Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NHẬT BÁO NGHỊ LUẬN CHANH TRỊ KINH TẾ XÃ HỘI VĂN HÓA

# Tự Do

TIẾNG NÓI CỦA NGƯỜI VIỆT TỰ DO

Chủ nhiệm : KIỀU-VĂN-LÂN — Tổng Thư ký toà soạn : LÊ-VĂN-TIẾN

Báo-quán : 25-27-29, Võ-Tánh — Saigon — Hộp thư số 653 — Điện thoại tự động 25.521

Năm thứ Chín.—Số 1.619 Thứ Sáu 10-8-62 (11 tháng 7 (âl) Nhâm-Dần) Giá 2 đ.

DỌC TRONG SỐ NÀY :

- Số Kiến Thiết tăng thêm 1.400.000 vé. Như vậy mỗi tuần phát hành 3.000.000 vé.— 1.350 tấn thực phẩm giúp đồng bào Thượng
- An Giê Ri : trước đòi quyền cho khối quân đội kháng chiến, nay Ben Bella giải tán các chiến khu để thâu quyền về phe chánh trị
- Các đất thuộc phạm vi thiết lập khu Đại Học Thủ Đức sẽ trưng thâu

## Tượng J. D'Arc ở Alger bị chặt đầu

(AFP) 7-8. — Nhà cầm quyền Pháp chiều thứ hai đã dỡ bức tượng Jeanne d'Arc ở đồi Glières (Alger) để chở đi.

Bức tượng này đã bị các người biểu tình Algérie hạ bệ và « chặt đầu » sau đêm Ben Bella trở về Alger.

INDONESIA.— 3 người bị cáo mưu sát tổng thống Soekarno đã bị án tử hình.

## TANG LỄ Marylin Monroe

HOLLYWOOD (A F P) 8-8. — Chiều nay, chừng 50 cảnh binh và cũng chừng ngần ấy thám tử từ đã cảnh gác cẩn mật ở chung quanh nghĩa trang Đông Los Angeles là nơi có 13 người đự tang lễ Marylin Monroe. Thông cáo cho biết : « Tang lễ rất đơn giản và ít người, để Marylin Monroe vẫn sống trong sự yên tĩnh mà cả đời nàng hoài công tìm kiếm ».

Mọi người đều đồng ý rằng Marylin vẫn giữ nguyên những tính tình đơn giản, rụt rè và xét ra cử hành một tang lễ ấm ĩ, thì không hợp tính hợp cảnh.

Nhưng bằng trăm người đã từ xa đường xem lễ.

Trong nhà thờ, thi hài Marylin Monroe được quàn trong một quan tài chưa đậy nắp. Marilyn mặc một áo dài xanh, tóc xõa xuống chung quanh mặt, như một vòng hoa.

## Việc thi vào lớp Dự bị Y khoa

Bộ Quốc gia Giáo dục vừa thông báo :

1) Để cho học sinh có tả tài liệu phải cùng như các sinh viên rời kỳ thi Chứng chỉ Lý hóa sinh khóa II năm 1962 có đủ thì giờ chuẩn bị thi vào lớp Dự bị Y khoa và Nha khoa, Viện Đại học Saigon sẽ tổ chức kỳ thi tuyển lựa sinh viên vào lớp này ngày 25-8-62 và những ngày kế tiếp.

Đặc biệt đối với sinh viên rời kỳ thi Chứng chỉ Lý hóa sinh khi đã đu thi tuyển lựa vào lớp Dự bị Y khoa và Nha khoa, Viện Đại học Saigon sẽ tổ chức kỳ thi tuyển lựa sinh viên vào lớp này ngày 25-8-62 và những ngày kế tiếp.

Đặc biệt đối với sinh viên rời kỳ thi Chứng chỉ Lý hóa sinh khi đã đu thi tuyển lựa vào lớp Dự bị Y khoa và Nha khoa, Viện Đại học Saigon sẽ tổ chức kỳ thi tuyển lựa sinh viên vào lớp này ngày 25-8-62 và những ngày kế tiếp.

2) Ngoài ra, để nâng đỡ và khuyến khích một số sinh viên đã có ít đang đã và thích sự theo học chuyên cần lớp Lý hóa sinh tại Trung tâm học Khoa Học Saigon niên khóa 1961-62, sau khi đã tham dự tuyển kỳ thi cuối năm học nhưng tỉnh đó học kém, nên đã bị kém quá, Bộ Quốc Gia Giáo Dục sẽ áp dụng những biện pháp khoan hồng sau đây :

a) Đặc biệt tổ chức vào cuối năm học 1962-63 một khóa thi cuối cùng Chứng chỉ Lý hóa sinh.

b) Miễn được dự thi khóa này, sinh viên phải có nhân đủ điểm trung bình 06/20 tại một khóa thi Chứng chỉ Lý hóa sinh trong niên học 1961-62.

Trường Đại Học Khoa Học Saigon sẽ niêm yết danh sách sinh viên học đủ điều kiện này.

c) Chương trình và điều kiện thi lấy bằng như trong niên học 1961-62.

d) Các sinh viên sẽ tự ôn tập những bài giảng mà giáo sư đã dạy trong niên học 1961-62.

e) Riêng trừ mục thực tập, Trường Đại học Khoa Học sẽ đặc biệt cố gắng tổ chức trước ngày thi một số buổi ôn tập.

f) Những sinh viên đủ điều kiện nói ở đoạn b nếu đầu kỳ thi tuyển lựa vào lớp Dự bị Y Khoa và Nha khoa mở ngày 25-8-1962 sẽ phải chọn lựa :

— Hoặc học lớp Dự bị Y khoa và Nha khoa theo học chế hai ngành nay.

— Hoặc theo học lớp Dự bị Y khoa để dự khóa thi đặc biệt Lý hóa sinh nói ở đoạn a.

# BỘ ĐỘI NGA ĐỔ BỘ CUBA

## và 2.000 lính Nga tới Nam Ninh gần biên giới Bắc Việt

★ Bom phá hoại nổ ở Trung Cộng.

★ Kút Xếp sắp sang Mỹ dự Đại Hội Đồng Liên Hiệp Quốc.

## AN GIÊ RI : Các chiến khu sắp giải tán, nhường quyền cho phe chánh trị.

### Bộ đội Nga đổ bộ lên Cuba

(AFP.-AP) 8-8. — Đài bá âm Miami loan tin rằng 4.300 lính Nga vừa đổ bộ lên Cuba và quả quyết rằng chánh phủ Nga đã phái quân tới đó vì Castro sợ dân chúng Cuba nổi loạn.

Ông Salvador Leu điều khiển ở Miami chương trình thông tin của các người tị nạn Cuba cho hay thêm rằng « Castro sắp mở một cuộc đại tấn công để tung thêm công sản vào Nam Mỹ». Theo nhà chức trách Mỹ thì tin này chưa có gì chắc chắn.

### Quân đội Nga tới biên giới Bắc Việt

ĐÀI BẮC.— Tin từ Đài Bắc xác nhận có 2000 quân Nga xuất hiện ở Bắc Kinh từ mấy tuần trước, mang theo chũng vũ khí đặc biệt. Số quân đó đã tới Bắc kinh đi Nam Ninh, gần biên giới Bắc Việt—Trung Hoa.

### Bom nổ ở Lục địa Trung Hoa

(UPI) 8-8.— Một khu xăng và một khu dân trên lục địa Trung Cộng bị nổ tung. Một quả bom nổ chậm bị phát giác trên một chiếc phà tiến về Trung cộng hôm 31-7, tất có 700 hành khách từ Hương cảng và Ào Môn về lục địa đã bị T.C. giữ lại điều tra.

Một người tin cho biết trong một vụ nổ, nguyên nhơn là một quả bom chậm giấu trong một gói thực phẩm từ Ào Môn gửi về.

### Mỹ viện trợ Ai Lao

VAN TƯỜNG (AFP) 8-8 Hoa thịnh đốn đã gởi với tích cách viện trợ rất chánh cho Vạn tượng 2 ngân phiếu, mỗi ngân phiếu 3 triệu Mỹ kim. Đây là lần đầu các nguồn tin Mỹ cho hay việc tiếp tục viện trợ lại cho Ai Lao Riêng vẻ 2 tháng 6 và 7.

Mỹ sẽ không gửi tiền viện trợ hàng tháng trong tháng 8, vì cuộc viện trợ từ tháng đó sẽ thuộc chương trình mới mà chi tiết sẽ được điều chỉnh trong một cuộc thương nghị Mỹ-Lào.

### Thư của tù binh Mỹ

VAN TƯỜNG (AFP) 7-8 Một phái ngôn viên tòa đại sứ Huế kỳ hôm thứ ba đã cho biết nâm người Mỹ và một người Phi luật tân hiện đang bị Phathet Lào giữ làm tù binh có gởi thư cho thân nhân đã được Pathet Lào chuyển về đến Vạn tượng hôm thứ hai. Tòa đại sứ đã tiếp gởi bằng hàng không số thư ấy cho thân nhân tù binh. Ô. Souphanouvong cho hay số tù binh đó đương đi chuyển trên đường.

### Phong trào chống việc Nga thử bom

(AP) 7-8.— Hôm thứ ba, một ủy ban gồm những nhân vật nổi tiếng ở Ấn độ đã phản đối với Thủ tướng Kroutchchev về việc Nga sô mở lại các cuộc thí nghiệm nguyên tử và yêu cầu chấm dứt tội ác chống nhân loại.

Ngoài ra, 3 sinh viên Nhật đơn độc biểu tình giữa Công trường Đô đề thông việc Nga thử bom, sau khi được Công An Nga tha ra, lại quyết định sẽ biểu tình nữa ở Leningrad.

(Nga). Họ đã yêu cầu các sinh viên khác cũng đi biểu tình. Điều lý thú là 3 sinh viên đó là C.S.

### Kút Xếp sắp sang Mỹ ?

(AFP) 8-8.— Ông Adlai Stevenson đại biểu Mỹ ở LHQ tuyên bố với một ký giả : « Ở La Mã tôi được tin ông Khrouchtchev sẽ dự khóa họp Đại Hội Đồng LHQ mở trong tháng chín ».

Ông nói thêm : « Đó là tin chính thức nhưng tin đó không nhứt thiết phải đúng ».

Đại biểu thường trực Mỹ tại LHQ. cũng nói rằng theo ông

### Tổng hội Sinh viên Việt Nam được công nhận là hội viên của Hội nghị Sinh viên Quốc tế

Tại Hội nghị Sinh viên Quốc tế lần thứ 10 họp tại Quebec, Gia Nã Đại từ 27-6 đến 10-7-62, phái đoàn sinh viên Việt Nam do ông Đoàn hữu Khánh Chủ tịch L.B. Chấp hành Trung ương hướng dẫn đã thành công trong việc tranh đấu cho Tổng Hội Sinh viên Việt Nam được hưởng quy chế đại biểu của một tổng hội quốc gia sinh viên trong cơ tổ chức Hội nghị Sinh viên Quốc tế (CIE).

Hội nghị đã biểu quyết thừa nhận Tổng Hội Sinh Viên Việt Nam là hội viên với đầy đủ quy chế của một tổng hội quốc gia sinh viên bằng một đề nghị phát sự yêu đổi. Trong số 80 quốc gia tham gia Hội nghị, Tổng hội Sinh viên Việt Nam đã không gặp một sự chống đối nào. Riêng có 3 phiếu trắng của Nam Tư, Công hòa Ả Rập Thống nhất và Indes Occidentales.

(Xem tiếp 4 trang 4)

## 10 cuộc giao tranh

- V.C. chết 36 bị bắt 3 bỏ lọt 4 súng.
- Bến tre thiệt lớn chiến sĩ hy sinh 12 mất tích và mất 13 súng.

### 1 Đại diện V.C. đánh dồn Dân vệ Tam Hiệp (Hàm Tân)

HÀM TÂN.— Hồi 21g đêm 6 rạng 7-8-1962 vừa qua, Việt cộng huy động một đại đội chủ lực phối hợp cùng du kích địa phương tấn công đồn Dân vệ Tân Hiệp thuộc quận Hàm Tân cách tỉnh lỵ Bình Tuy độ 17 cây số về hướng đông bắc.

Trong trận tấn công này V.C. thiệt hại bị thảm tai vì bị sức chống trả mãnh liệt của các chiến sĩ Dân vệ và sự tiếp ứng kịp thời của các đơn vị Bảo An lân cận.

Kết quả, Việt cộng có chết 8 tên và trên 10 tên khác bị thương được chúng mang theo đi. Bên ta có 3 dân vệ bị thương nhẹ.

### V.C pha ấp chiến lược

TÂY NINH — Đêm 7 rạng 8-8-62, một toán V.C. xâm ấp Long Đạt, xã Long Thành Quận Phú Khương, Tây Ninh bắt đầu chúng đào phá gần 100 thước ấp chiến lược.

Được tin báo, Dân vệ ấp tại liền tức đuổi truy kích. Bọn VC liền bỏ chạy tán loạn.

(Xem tiếp 4 trang 4)

## TIN NHẬP NGŨ

- Bằng tốt nghiệp trường Bách Công được coi tương đương Tú Tài.
- Các thanh niên có bằng này cũng phải khai nhập ngũ Tú Tài.

SAIGON — Bộ Quốc phòng vừa ra thông cáo ngày 4-8-62 cho biết như sau.

Văn bằng tốt nghiệp Trường Bách công được coi là tương đương với bằng Tú tài về việc gọi nhập ngũ thanh niên theo học lớp đào tạo Kỹ thuật viên Bách công.

Thanh niên theo học lớp đào tạo Kỹ thuật viên Bách công phải khai nhập ngũ theo Tú tài.

(Xem tiếp 5 trang 4)

## Cướp 21 đồn viên Việt Cộng chết tại chỗ

Nhiều của trái vật dụng, tài liệu học tập của Việt Cộng bị thiêu hủy.

Mặt khác, sáng ngày mồng tám, tại vùng cách Đức Hòa 12 cây số về phía Nam Đông Nam, khu trực cơ đã xảnh kích một công binh trường của Việt cộng. Tin mới nhận được xác nhận phi cơ đã phá hủy hoàn toàn công binh xưởng nói trên. 20 Việt cộng chết và bị thương được bọn chúng mang đi.

## Việt Cộng bắt cóc MỘT HIỆU TRƯỞNG Ở QUẢNG NGÃI

QUẢNG NGÃI.— Người ta có thấm quyền cho biết: ngày 31-7-62, một toán Việt Cộng áp vào Trường tiểu học bán công Lý xuân An, Hiệu trưởng Trường Tiểu học Sơn-Thương B Quận Sơn Tịnh, Quảng ngãi đã ở mất tích. Ngày khai trường đã đến mà ông Hiệu trưởng trường Sơn Phương lại bị Việt cộng bắt đi mất tích, làm cho các cơ sở học sinh phải bơ vơ không ai thấy dạy. (M.H.)

## Cướp nhà 1 nông dân

GIABINH — Đêm 3-8-62, một toán Việt Cộng vũ trang kéo về Ấp Lân Nhơn thuộc xã Đông Thạnh, quận Hóc Môn (Gia định) xông vào nhà một nông dân tên Trần văn Truyền buộc phải nộp tiền cho chúng. Bị cự tuyệt, bọn chúng liền bắn một trái lựu đạn làm cho gia chủ bị thương nặng. Trước khi rút lui, bọn Việt Cộng còn cướp đoạt của ông Truyền một máy thu thanh và một số tiền 60.000 Hiệp Ý. Truyền đã được đưa về nhà thương Đô thành cứu cấp.

## TOAN GIẾT một ông chủ sự để đoạt tiền phát lương

- 5 tên cướp bị bắt cùng với súng lục và lựu đạn.

ĐÔ THÀNH.— Nhà chức trách Đô thành được biết tại vùng Chi Lăng Gia định, có một bọn cướp lấy tên hiệu « Phương Hoàng » đã đánh cướp nhiều nhà ở trong vùng Phú Nhuận và Chợlớn. Bọn chúng có vẻ bề vô nơi đơn gia nhân viên hữu thách, gọn rút vào những nhà giàu có để ăn cướp.

Sau thời gian thèo dõi vào lúc 4 giờ sáng 2-8, nhân viên công lực đã tới bao vây một căn nhà ở đường Chi Lăng Gia Định, bắt được tên Nguyễn văn Ngươm chánh đảng cướp 4 Phương Hoàng cùng 4 đồng lõa. Xét nhà tên Ngươm, bắt gặp 4 trái lựu đạn, hai súng lục, một đao gươm, một ống tiêu và 300 viên đạn. Người ta lại còn bắt được nhiều sự vụ ígnh gia báo, của một cơ quan sở. Những sự vụ lệnh có đề cho họ và cấp bậc đàng hoàng, và ghi rõ được mang theo vô khí. Nhờ sự thẩm vấn khéo léo, đáng cướp « Phương Hoàng » đã thú nhận đánh cướp nhiều nhà. Bọn chúng đang âm mưu giết một nhân viên cao cấp ở một Nha sở để đoạt tiền phát lương, vì bọn chúng biết nhân viên cao cấp này hàng tháng phải ra ngân khố để lãnh tiền đem về phát lương cho những người làm việc ở trong sở. Nhưng chúng chưa kịp hành động thì đã bị bắt.

## TỔNG THỐNG MỚI KÝ NGHỊ ĐỊNH TĂNG SỐ KIẾN THIẾT lên tới 3 triệu vé 1 tuần

- Các đất thuộc khu đề thiết lập trường Đại học ở Thủ Đức có thể được trưng thâu vì công ích.

SAIGON.— Theo nghị định số 8835—TC ngày 7-8-1962 của Tổng thống Việt Nam Cộng Hòa, cuộc xổ số Kiến Thiết thiết lập do nghị định số 651-CAB/PR ngày 21-12-1951 và các nghị định kế tiếp sẽ được phát hành thêm 1.400.000 vé nữa, loại vé là tăng lên thành 3.000.000 vé thay vì 1.600.000 vé như hiện nay, vé mỗi tuần mỗi một kỳ.

Tăng số tiền trả các lô trúng mỗi loại vé là 55%, nhưng không quá 60% tổng số tiền vé phát hành để đó. Lý bản Quản trị Xổ số Kiến Thiết phân phối. Thể thức phát hành vé do một nghị định của ông Bộ Trưởng Tài Chánh, Chủ tịch Ủy ban Quản trị Xổ Số Kiến Thiết ấn định.

### Việc lập khu Đại Học tại Thủ Đức

SAIGON.— Theo Thông Tấn Việt Nam Cộng Hòa đã ký Sắc lệnh số 171-GD ngày 7-8-1962 tuyên bố công tác thiết lập Khu Đại học tại vùng Thủ Đức (số Sắc lệnh số 116-GD ngày 6 tháng 5 năm 1961 cho phép thành lập khu Đại học và Sắc lệnh số 74-GD ngày 6 tháng 4 năm 1962 cho phép nới rộng khu Đại học nói trên.

Theo hiện công tác này, sẽ theo luật lệ hiện hành áp dụng thủ tục trưng thâu những đất cần thiết phù trong số đã định theo Sắc lệnh số 116-GD ngày 6 tháng 5 năm 1961 cho phép thành lập khu Đại học và Sắc lệnh số 74-GD ngày 6 tháng 4 năm 1962 cho phép nới rộng khu Đại học nói trên.

## KHÔNG QUÂN HOẠT ĐỘNG

- *Tỉnh ủy V.C. Thừa Thiên và 3 huyện ủy bị máy bay bắn chết trong lúc đang họp.*
- *Rất trật huấn luyện du kích V.C. bị oanh tạc, 21 lơi viên bỏ mạng.*

SAIGON (VTX). — Ngày 26-6-62, khu trực cơ Không quân oanh kích Việt cộng tại vùng núi Ba Đa nằm bình điền cách Huế 45 cây số về phía Tây. Cho tới nay kết quả cuộc oanh kích này mới được xác nhận : đây là một căn cứ Việt cộng Việt cộng, phi cơ đã sa kích đúng lúc có một số cán bộ cao cấp Việt cộng bị chết, 5 huyện ủy Việt cộng bị trọng thương 6 Thượng tướng thiệt mạng.

Người ta, trong cuộc sa kích trên, phi cơ của thiếu hụt mất khu lương thực chung 2 tấn thóc của Việt Cộng, nhưng tin liệu vẫn quan dùng của chúng bị cháy, mất vũng Mac 49, 2 súng tường bị thiệt hủy và một số vũ khí khác bị hư hại.

Đêm 6-7-62 khu trực oanh kích vùng Châu Đốc (Kiến Phong) 9 cây số về phía Bắc. Tin mới xác nhận cho biết : phi cơ đã oanh kích trong ngày trại huấn luyện du kích Việt Cộng khiến 21 đặc viên Việt Cộng chết tại chỗ. Nhiều của trái vật dụng, tài liệu học tập của Việt Cộng bị thiêu hủy.

Mặt khác, sáng ngày mồng tám, tại vùng cách Đức Hòa 12 cây số về phía Nam Đông Nam, khu trực cơ đã oanh kích một công binh trường của Việt cộng. Tin mới nhận được xác nhận phi cơ đã phá hủy hoàn toàn công binh xưởng nói trên. 20 Việt cộng chết và bị thương được bọn chúng mang đi.

## LẬP TRƯỜNG

### Về cái chết của cô đào Marylin Monroe

Cô đào chiếu bóng Marylin Monroe vừa tự tử chết bằng thuốc ngủ. Không phải vì cuộc đời quá quáng cao ăm ắp của cô không phải vì sắc đẹp khêu gợi của cô, không phải vì cô nghệ sĩ viên hiện như người cô có không phải vì những cái « trái thèo » của cô, mà cũng không phải vì cái cảnh ghê lạnh đối với xác ma của cô nằm trơ khô lâu chẳng ai buồn sót sáng chôn cất, mà chúng tôi muốn nói đến Vụ cô đào M. Monroe quyên sinh đã nhiều có nhiều Tuyên cô nhưng là ta một quyền cô gần nhất, và ảnh hưởng nặng nề đến tinh thần ôm yếu của một con người quá tin ở tài sắc của mình phải lo việc cố bị hàng phim Fox chấm dứt gọi kẹo, bỏ ngang cuộc phim Dương thực hiện giữ dang N.H. một cách sống sượng là cô đào vẫn tự xem là « thượng thượng » đã bị « sa thải », vì ngoài chủ hết chịu nổi cô rồi.

Cái khó chịu của hàng phim trút lên đầu cô đào Marilyn Monroe (như nhiều báo chí đã nói rồi) không phải chỉ riêng vì cô đào này mà còn do ở nơi cả một phương đào kép «thượng thặng» đã tàn tồn phi khá nhiều, đã có những ngông cuồng hơn nữa là tăng đào bị bỏ lo cô đào Liz Taylor hiện thượng tạm mình làm mẫu. Một phương cô thể nói đây là một phản ứng thật sự quyết liệt của nàng Fox là dự định « ha bệ » sa thải một số đào đến thượng thặng (!) nữa.

Quả thường hao Marilyn Monroe, người ta cũng chỉ lại thấy một sự thật tự nhiên thường tình ở mọi lãnh vực. Marilyn Monroe có chết trên đầu đắc đành vong, thì cũng như Sit Ta Lin bỉ đào thây chuyển đi chôn nơi khác, với bao nhiêu trường động bị quất xô ngã dưới lời nguyền rủa. Thật sự người đến bà nghèo khó kia nhỏ có được chứ nhan sắc khêu gợi đã do mấy tay « phù thủy » tô son vẽ phấn chiều theo thị hiếu của quần chúng khan giả mà đây đến « đỉnh danh vọng ». Là hồn đã được cất nên ông but nêu cô đào Marilyn Monroe hiện không chân gia trị của cô cũng chẳng có giá « thượng thặng », tất có đã chẳng quá tự kiêu, quá hơm hĩnh tưởng trên sân khấu chỉ có mình là đắc nhất vô song, thì đâu đến nỗi phải vô mảng, đau khổ và tủi nhục kẻ ngà như vậy.

Nhưng xét cho cùng, một người đàn bà sốc nổi, quá sống giữa tạo đưới « ánh đèn vinh quang », có dì đến chỗ hơm hĩnh, giây xéo lên lẽ đời và lẽ phải, có phải tự kết thúc cuộc đời thì cũng chỉ là đáng thương hại. Có đáng giữ vẫn đáng quy lỗi chăng. Có ai giúp bạn « lại buồn người », đã xây dựng cho con người tầm thường một cái vẻ đẹp đã giả tạo, đã khai thác thị hiếu quần chúng.

(1) Được gọi bên đà là Superstar. Cô ấy hãng Fox cũng sa thải luôn cả đào người tự Jage Mansfield.

Cô động

## Việc tiếp tế than CHO ĐÔ THÀNH

- 18-8 sẽ có 70.000 tấn than.

SAIGON — Theo nguồn tin của Nha Nội Thương thì có độ 70.000 tấn than Cẩm Mã đang chở về Saigon vào 18-8 sẽ tới nơi.

Vì gạo thì khó dự trữ Đô thành có đủ dùng cho tới mùa lúa năm.

Cũng theo khan là vì hàng năm vẫn mua nay ở tỉnh chỉ lấy, qua mùa mức độ heo lên có thể lại như cũ.

## TAI NẠN XE CỘ tăng gấp đôi

- *9.216 tai nạn xe cộ tại Saigon trong năm 1961.*
- *Hiện có hơn 60 ngàn xe hơi các loại đang chạy ở Việt Nam.*

SAIGON (VTX) 8-8 — Theo những bản thống kê, con số tai nạn lưu thông trên các đường lộ Việt Nam đã tăng gần gấp đôi, từ 6.000 vụ năm 1959 lên tới trên 11.000 vụ năm 1960.

Nên ngoài, riêng tại Saigon đã xảy ra 9.216 tai nạn lưu thông, nghĩa là hơn năm 1960 776 vụ và hơn năm 1959 tới 4.834.

Trong năm 1959, con số nạn nhân của các vụ đụng xe là 5.875 người, trong số có 595 người tử nạn, 1.422 người bị thương nặng và 4.056 người bị thương nhẹ.

Nhận xét về con số những tai nạn lưu thông trong năm 1959, người ta thấy rằng những tai nạn này đã xảy ra tại Saigon nhiều hơn tại các

(Xem tiếp 2 trang 4)

## Sự quan trọng của sở Viễn Thông Bộ Nội Vụ

SAIGON — Sở bưu và hòm qua đã đăng sự lược lệ khánh thành trụ sở Viễn Thông Bộ Nội vụ do Bộ trưởng Nội vụ đã chủ tọa. Nay xin nói rõ thêm về sự quan hệ của sở này :

Đây là một cơ sở trung ương trung những hệ thống truyền tin về hành chánh, hệ thống liên lạc với làng xã, hệ thống truyền tin đã thông tin cho quan thuế Cảnh sát Đô Thành và toàn phòng số lớ. Đây còn là nơi tập trung phân quản trị điều hành và tiếp liệu cho hệ thống truyền tin trong nước cũng như bưu liên cho các nhân viên.

(Xem tiếp trang 3)

## NHẬN XÉT THỜI CUỘC

### Đại Hội Thanh Niên Thế giới

Ngo Xô thường triệu tập Đại Hội Thanh Niên Thế giới để mở rộng cuộc tuyên truyền của Cộng sản ra các nước, và cũng đồng thời để thúc đẩy, đề tạo kinh nghiệm cho đám thanh niên Cộng sản trong cuộc tranh đấu. Ngo dụng ý làm lôc mắt những đám thanh niên ở các nước trung lập, để khi về nước, đám thanh niên này có dịp tuyên truyền thêm cho phong trào C.S. thế giới.

Có những tổ chức thanh niên không thâm dí dự, nhưng cũng có những đoàn thanh niên đi « cho biết ».

Có nhiều, trong Đại Hội (họp tại Helsinki), C.S. đã sắp đặt để cho các lập trường của khối Cộng đảo thắng, bằng cách xác trận các phái đoàn khả nghi, và ngăn nhiều chi chấp nhận những người C.S. lam trường phái đoàn, đồng thời gây khó cho những thành phần không C.S. Ngo cũng phải lo một vấn đề quan trọng khác, là ngăn cản không cho thanh niên các nước C.S. tiếp xúc riêng với các thanh niên các nước trung lập và đàn chủ, sợ rằng thanh niên C.S. nghiễng theo thuyết Tự Do. Do đây, Ngo đã sắp đặt để cho những phái đoàn không C.S. ở thật xa, đúng giờ xe đưa đến hẹp, hết giờ có xe tông đi ngay, không kịp nói năng gì.

Không ngờ lần nay các thành phần thanh niên không C.S. hoạt động mạnh hơn phản đối, bỏ ra về, họp báo đả kích, hay họ làm loạn xạ trong các phiên họp. Bọn Tổ chức không cần nữa, phải đùng cả đến vô lực và mánh lới triệu xão — như là bế mạc phiên họp sớm, rút ngắn thời gian nói của thanh niên không C.S., vv...

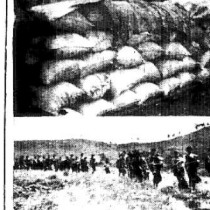
Hành động độc tài của bọn Tổ chức lợi bộc lộ quá rõ ràng.

Vào lúc cuối Đại Hội, thanh niên sẽ nổi đột ra vấn đề Ngo thứ lợi bơm nguyên tử, và công kích Ngo. Bọn Tổ chức phải sớm bế mạc Đại Hội để tổ chức cuộc biểu tình gấp rút và gấp rút đem bọn Thanh niên C. S. vô nước. Tức thì hòng trám thanh niên ở các nước Trung Lập và không C.S. cứ vác biểu ngữ công kích « Ngo thứ bom ». Bọn Tổ chức ra lệnh : chỉ có biểu ngữ của bọn Tổ chức mới được diễn hành. Rồi cho những bọn tay sai ra cướp các biểu ngữ chống Ngo, để sẽ ra tường mình. Dân Helsinki được bữa cười no vì cái cảnh thiếu đẹp mắt ấy.

Đại Hội Thanh Niên đã bế mạc ngày 6 tháng 8.

## CON THUYỀN ẢO ẢNH NHẤP NHÔ MẶT GHỀNH

— Bao nhiêu đời kiếp rồi, hết làn sóng (mới) nọ đến làn sóng (mới) kia, con thuyền cứ nhấp nhô hoài mà chẳng đi tới bờ bến nào cả.



*HÌNH TRÊN : chứa 1.000 tấn gạo đã được phân phát cho đồng bào Thượng đi cư lánh nạn Công Sản và trong lúc đã thì phong trào Đảng bào Thượng đi cư ngày mồi bành trướng (hình dưới).*

*Ảnh THANH-NHÂN*

## 1.350 TẤN thực phẩm để giúp đồng bào Thượng đi cư lánh nạn Cộng Sản

*SAIGON. — Bộ Ngoại Giao cho biết một thông báo đã được ký kết ngày 2-8 sáng qua tại trụ sở của Cơ quan Phát triển Quốc tế ở Hoa Thịnh Đốn, đánh cho Việt Nam 750 tấn bắp hạt, 150 tấn bắp sấy nhỏ và 450 tấn đậu.*

*Số lượng thực phẩm này sẽ được dùng để cứu trợ đồng bào Thượng mới đây đi cư lánh nạn Cộng Sản, theo đề nghị của Phủ Tổng Ủy Dinh Điền và Nông Vụ.*

(Xem tiếp 3 trang 4)

## Việc dùng điện trời của dân chung quanh Trung tâm phát tuyến Phú Thọ

SAIGON (VTX) — Những người ở Saigon xuống hay ở những nơi xa đến, đi qua vùng «Ông Tạ» gần ấp Lộc Hòa, xã Tân Sơn Hòa

(Xem tiếp 3 trang 4)

## Đèn bao giờ nhân dân Bắc Việt thoát khỏi nghèo đói và lạc hậu ?

## Biết rằng thịt trâu bò chết bệnh ĂN VÀO CÓ THỂ CHẾT NGƯỜI NHƯNG NÔNG DÂN CỨ ĂN

- Chính quyền cộng sản cấp huyện và xã chẳng những không ngăn cấm mà còn cấp giấy phép cho dân mổ thịt trâu bò chết bệnh.
- Những tai nạn chết người xảy ra liên tiếp từ 4 năm qua trong riêng một địa phương.

*Tin của CÔ THẦN*

*Phụ trách thông hệ thống thông tin của TỰ DO tại miền Bắc từ tuyến 17*

Cơ quan trung ương của Đảng Lao Động Bắc Việt báo Nhân Dân số 3030 ra tại Hà Nội ngày 11-7-62 đã viết một bài, với nhiều đề đồng cụ thể, nói về những tai nạn ghê gớm gây ra do việc nông dân ăn thịt gia súc bị chết bệnh. Những tai nạn thuộc loại này rất thường xảy ra ở Bắc Việt cộng sản trong những năm gần đây vì lẽ nông

(Xem tiếp 6 trang 4)

TIN ĐẶC BIỆT Tự Do

Đề sống một đời sống tự do, hãng ngày các bạn hãy đọc

Nhật báo TỰ DO

Tiếng nói của người Việt tự do

# BÀN TAY của CHÍNH PHỦ VÀ SỨC SỐNG CỦA NGƯỜI DÂN

*Chánh phủ thấy đúng thì làm.*
*Người dân thấy lợi thì hăm giữ gìn.*
*Nước non đôi chuyện đảm tình...* — V. B.

(97) Kỳ sự đăng quê của VŨ-BÌNH

## Nếu muốn thì chánh phủ làm cái gì cũng được cả, nhưng phải muốn thế nào đây ?

Nghe qua bước đi của chánh Thế chúng tôi lấy làm khâm phục, nhưng khâm phục đối với nhà báo thì không có gì là thỏa mãn cả. Tôi muốn biết cha ấy đi đâu, đi làm gì, có lợi cho ai, có ích chi cho cha ấy không, nên hỏi :

— Thưa chị ! Cha đi bằng phương tiện nào, và đi những đâu. Chắc là công tác thường xuyên buộc phải thế ?

— Vâng ! Công tác thường xuyên. Riêng bức chân phải thì tôi phải đi làm lễ khắp các bộ, các xứ. Còn về công tác cho sống trong giao dân thì vô chừng, có khi phải đi 200 cây số một ngày. Có khi thì chẳng đi đâu cả, mà phải kiêng chân ở đây cả năm sau ngày liền cũng có. Ông có muốn đi thăm sinh hoạt của đồng bào ta nơi đây chăng ?

— Thưa có ! Nếu cha rảnh.

— Rảnh thì không rảnh lắm nhưng có thể tôi đưa đưa đi thăm đồng bào cho họ vui, và luôn tiện ông xem qua tình cảnh làm ăn của họ.

Thế là chúng tôi đưa cha Thế ra xe và đi qua hướng Đức Lẻ.

Thật là bóng dáng của linh mục ! Một bóng dáng chứng như lúc nào cũng đem lại nguồn sống cho đồng bào thì phải.

Đường vào ấp là một con lộ rộng trải bằng đá đỏ. Đá đỏ mà đất cũng đỏ, cho nên về đây là dẫn thân trong chốn « bụi hồng ». Bụi hồng bám xe chúng tôi, mà người cũng bám vào xe khi thấy trên xe có vị linh mục, lánh đao tinh thần của họ.

Người lớn thì mừng rỡ chào cha. Trẻ con thì rụi rít gọi ông cố. Thấy thế tôi cũng vui lây. Thấy tôi bớn bở trước cảnh tượng ấy, cha Thế phân bua rằng :

— Tôi nghiệp họ. Ở đây không có ai là khách, không có họ hàng thân thuộc gì cả. Tôi thì lúc nào cũng chăm lo đời sống cho họ về cả hai phương-diện tinh thần và vật chất. Tôi đến là có vấn đề mới. Cho nên họ thấy thì tức họ đã có cảm nghĩ là có liên quan đến sự sống của họ. Quyền lợi, sự sống nó điều khiến tinh ý và tâm hồn con người là như thế. Trước kia họ nhìn tôi có ra quái gì đâu...

Xe qua khỏi độ mười nhà thì dốc lai. Các bà lão mang áo bông, áo mền ra ngồi khum núm đón chào. Cha Thế dắt tôi đi thăm một lượt các nhà đồng bào ở. Chắc rằng tôi đã thấy vẻ mặt vệ sinh và nghèo nàn của đồng bào, nên cha phân trần.

— Đây ! Như vậy mà đã gọi là ổn định trong sự sống rồi đấy : Nhà con con, thấp, chật hẹp nhưng đã là một mức tiến tới. Hồi năm mươi đến, có một sự phập phồng và phiền não. Họ che trai ở xung quanh tôi. Mới đầu là gọi cha, hai lành là kêu cha. Mình chỉ là một linh mục, giàu lòng thương nhớ chứa bao cho, chứ tiền bạc, nhà cửa mình đâu có vẻ ra mà được. Tuy vậy, vừa an vui, vừa bức hẹn, vừa nỗ lực xin nài với chánh phủ, vừa vất vả động viên họ xây cất, tạo lập, rồi mình lân xá vào cái cực nhọc khốn đốn của họ nên giữ vững được tình thân hội đến ngày nay. Có lúc họ đòi kéo nhau về xin chánh phủ cấp nhà cửa tiền bạc. Họ cho rằng nếu chánh phủ muốn là cái gì cũng làm được. Nhưng rồi kẻ được chánh phủ tiếp tế. Phần khác họ tự lực có kết quả, nên lòng người lắng xuống bình tình làm ăn. Chớ còn bao chánh phủ *muốn* thì muốn sao đây ?

*(Mai tiếp)*

# Trả lời Y-Học thường thức

Cô Nguyễn Hồng Phong, ở Tân Việt. — Những đường bình đỏ của là tại ở ngay mà ra ngài, vì tính dễ bị kích thích của cân. Nên tập thể dục cho thân mật, tâm được sáng mạnh khỏi đi ngủ. Có thể dùng thuốc « Quétol » cho dễ ngủ.

Cô Bùi Đức Thiệt, ở Long Thành, Biên Hòa. — Đó là vì trung dễ rối cơn (paludisme).

Nên dùng «Quinine», Nivaquine, «Quinacrine», «» và các thuốc bổ tim, bổ máu như «Ferminier», «Extract de foie», «Cacodylate de fer ou de soude».

Ăn uống cho đầy đủ, đừng thức khuya, đừng làm quá sức, đừng để bị nước đốt (nước nhiễm mặn).

Cô Nguyễn Văn Nam, ở Phú Nhuận. — 1) Đừng nên nằm sấp, nên dùng những vì lót tiểu tiện như nước « tiểu ngày ».

2) Nên cao 1m53 thì phải nặng nhẹ khoảng 48-50 ký.

3) Muốn cao thì phải ăn ngủ cho đầy đủ, giữ vững vững cho ngay ngắn khi đứng, ngồi hoặc nằm, nên tập bơi, tập «barre fixe», đừng tập tạ, đừng vác nặng, đừng làm việc quá sức.

4) Câu thử dùng thuốc «Birrel» hoặc «Sirop de Pipérazol» xem sao. Nhưng nếu các không có gọn thì làm cách nào cũng không ra gọn được. Không nên làm dùng thuốc sã gọn.

Ông Đỗ trọng Quyền ở đường Trần quang Khải, Đa-Kao. — Ông dùng thuốc sau đây mà hòa vào sách, mỗi ngày 3, 4 lần sẽ hết bịnh.

| | |
|---|---|
| Acide salicylique | 10gr. |
| Oxyde de zinc | 50gr. |
| Peroxyde de zinc 4 20% | 10gr. |
| Stéarate de sodium | 2gr. |
| Iodoxer | 0gr.5 |

Ông Trần Minh, ở Khánh Hội. — Không nên tự chữa lấy, ông nên đi B.S. Hoặc nhà thương thì hơn. Nên kể cả vấn đề thật để tìm ra nguyên nhân mà trị.

# MÁCH GIÚP

Bạn Ngô Văn Anh, Ngô đình Khôi, Gia Định. — Địa chỉ của Hà ngọc Minh, người viết « La chu Tây Đức » trên nhật báo Tự Do, là : Tubingen, Lisenbergstrasse 19 — Allemagne.

Bạn có thể gửi thư thẳng cho ông đó rồng được. Tiền tem 10 V.N qua Đức là 11đ thư thường.

Ông Nguyễn Trung, Dương công Trừng, Chợ lớn. — ông muốn học Hội Họa về phương diện chân dung nghệ thuật, có thể tìm đến các họa sĩ, một số vẫn dùng nghề « đăng chỉ » theo học ở các họa thất. Nếu ông cần theo mật lớp có vẽ, có thể hỏi tại 400, Phan thanh Giản, có họa sĩ Mai Lâm mở lớp vẽ, có cả học Hàm thụ.

# Đàn NGANG Cung

## Nhân ông Tổng thư ký tòa soạn

Ông từ độ ngồi vào chỗ đó,
Thì Tự-Do liệu có « lên hương » ?
Quốc Kiều tuy vẫn cầm cương
Chỉ huy cho trở đúng đường quốc gia.
Hiếu-Chân cứ buồn xo bút-mực,
Bụng chưa no khôn vực đọc trôi !(1)
Nói hay đừng nói ông ơi
Tự-Do còn ế, cuộc đời còn bi
Vẫn kỳ giả đăng « tiả » đã ?
Ngoài thi-trường có thì cang cao
Tặng đã, tặng đạc cách nào
Truyện đài truyện ngắn làm sao thiệt « mùi »
Tiền nó thế mà lui nó thế,
Nghe đâu ông mưu kế khôn ngoan,
Bỏ chúng gặp lúc da-đoan,
Anh em tất cả hoàn toàn nhà ông.
Thủ họp lại đã thông chính sách,
Nhân tiện đây ta mách dum nhau,
Tiền thì phải tiền cho mau,
Kẻo khi chạy tới rồi đau cả lòng

HÀ THƯỢNG NHÂN

(1) *Có chực mới sực được đạo (tục ngữ)*

## Vui buồn có nước có dân

MƯỜU

Nước thì đang thừa lắm nguy,
Nhà thì nông gánh thế nhi một đoàn.
Nhà cần nước mắt nhỏ tan,
Chưa lo cứu nước, những toan giữ nhà

HẠT NỘI

Văn Thừa-Tướng nước thế cùng mất (1)
Trần Đại-Vương đâu chặt hàng sau (2)
Tiếng trung trinh ghi để ngàn thâu
Giới cộng bộc cộng sản đầu nhiệt huyết
*Chỉ rắp kinh bang no ấm nước*
*Lòng riêng so sệt đổi nỗi cơm*
Kia những Ai hay giỏ phong tay lam
Gỗ đàn gánh dịp thường lương tính dủ
Sao vừa ý cấp trên là cứu
Báo cáo ma chẳng hề chút lương tâm ?
Vui buồn có nước có Dân

DI-DÂN BÀO-VŨ-LUYỆN

(1) *Nhà Tăng mất, quan Thừa-Tướng là Văn-Thiên-Tường bị quân Nước Nguyên đụ ông bằng lăng hàng ; thì cho làm chức cố, ông đưa cũng nước mất cùng mất.*

(2) *Khi quân Nguyên sang đánh nước ta, Vua Trần-Nhân-Tôn muốn hàng, bèn hỏi Trần-Hưng-Đạo ; Ngài đáp : Trước chặt đầu tôi sau sẽ hàng Giặc.*

# THẢO LUẬN...

*(Tiếp theo trang 3)*

cách bình đẳng. Hãy hỏi bỏ những kẻ là mặt trong gường mấy quốc gia. Những kẻ ăn cơm quốc gia thờ ma thực cộng.

Không thể coi là độc lập khi một người V.N. mũi tẹt, da vàng lại cầm cái roi của thực dân để vẽ nước đề lại, đem quất trên lưng người dân Việt. Cái hành động đối người cầm roi ra đánh thì gọi là giành lại độc lập được.

Cũng chính vì những phần tử thanh niên thuộc địa nầy đã làm cản trở guồng máy quốc gia. Đã làm cho quân chống ngộ nhận nhân phẩm từ ưu tú của chế độ Cộng Hòa. Đã phụ lòng tin của những vị lãnh đạo.

Khi dự lễ mãn khóa sĩ quan trừ bị thứ 12 Trung Thống có nói : « ... Tự do là kết quả của một cuộc tranh đấu gian lao bằng sức mạnh nội tâm, bằng nghị lực của một tinh thần phấn đấu và cảnh giác. Con người chỉ tự do khi có thể tự mình vượt qua mình, trong danh dự hơn anh mang...»

Nếp sống thực dân đã lỗi thời, đó là điều đã nhiều như 1 + 1 là 2 nhưng điều thiết yếu là nó đã cáo chung hẳn chưa ? Mục đích của chúng ta không phải là hạ lộp người cũ xuống đem lớp mới lên, để rồi lại bị, đi vào lối mòn xưa bởi bọn vong bản đã thấm nhuần đầu óc thực dân, xa lìa quần chúng sống ích kỷ, hách dịch do sự giáo dục và ảnh hưởng của gia đình họ. Họ khinh bỉ những người làm việc bằng chân tay là vì họ đã quen thống trị và sai bảo. Họ mang nặng mặc cảm những hách của thực dân còn rơi rớt lại.

Tôi chắc mọi người ai cũng có tương hợp bị những nhân viên hách dịch, làm khó dễ. Họ ngồi đấy như để ban phát ân huệ cho mọi người. Họ không biết gì về quyền hạn và bổn phận của mình. Họ không có một chút nào về giáo dục công dân. Sống ở một nước độc lập mà không có tinh thần của người dân độc lập, không giữ được bản ngã, mà còn nô lệ tư tưởng của bọn đã thống trị, hỏi còn trông mong gì ở họ nữa. Những đầu óc trí thức vong bản do mới là một chướng ngại vật ngăn cản những thông cảm dịch thực giữa nhân dân và chính quyền. *(Mai tiếp)*

CỔ TÍCH BẰNG TRANH

# TRƯƠNG KIẾN

nhà thám hiểm đầu tiên của Trung Hoa

Tranh của BẠCH VŨ — NGUYỄN HOẠT kể

3) Ở nước Đại Nguyệt Thị (còn gọi là Nguyệt Đệ, Nhục Chi) Trương Kiến được tiếp đãi rất long trọng vì ông là vị sứ giả đầu tiên của đàn tộc Hán đặt chân tới các nước miền Tây Vực. Các dân tộc Tây Vực từ trước tới nay vẫn có lăng khinh trong, ngoảng mặt các vua triều Hán đến nay lại thấy Trương Kiến đem lễ vật sang để thăng hiếu và tỏ tình hữu nghị, chắc thành thì thấy đều vui mừng.

Vua nước Đại Nguyệt Thị thết yến Trương ngay trong cung. Tuy được hoan nghênh, biết đâu như vậy nhưng đến khi Trương đề nghị với quốc vương Đại Nguyệt Thị tham gia một cuộc chiến tranh tấn công nước Hung Nô để bắt mất mà Trung Quốc chủ trương thì vua Đại Nguyệt Thị khước từ. Quốc vương viện lẽ đăng nhân dân Đại Nguyệt Thị mới chuyển từ cuộc sống du mục sang cuộc sống định cư cạnh tác cho nên không thích gây chiến tranh. Trước kia dân Đại Nguyệt Thị cũng là dân hiếu chiến lắm, họ cư trú ở khu vực Đôn Hoàng thuộc tỉnh Cam Tức nhưng vì bị người Hung Nô giết hại nên đã phải kéo nhau đi hàng vạn dặm về phía Tây đến bờ sông Quy Thủy mà lập quốc. Tuy mục đích liên minh quân vụ không đạt được nhưng trong hơn một năm trời ở lại nơi nước Đại Nguyệt Thị, Trương Kiến đã cố công truyền bá văn hóa Trung Quốc và nhất là những kỹ thuật canh tác của dân Hán để cải tiến sinh hoạt cho dân Đại Nguyệt Thị, công đó không phải là nhỏ.

Sau nước Đại Nguyệt Thị, Trương lần lượt đến các nước Ô Tôn, Đại Hạ và An Tức (tây thuộc Ba Tư) rồi mới lên đường trở về Trung Hoa. Nhưng trên đường hồi hương, khi vượt qua dải Hung Nô Trương lại bị bắt. Tuy nhiên Trương là người nhiều mưu trí, khéo biến bắc ata chuyển sang chỉ bị giữ có một năm rồi nhân lúc Hung Nô có nạn loạn, ông đào tẩu luôn. Thế là sau mười ba năm trời, đi bộ hàng vạn dặm, qua hàng vạn cây số, Trương lại về tới Trường An.

Tính ra trong 13 năm đó, Trương đã đặt chân lên hơn hai mươi nước lớn và nhỏ, trong đó có mặt bộ lạc chúng một ngàn người cho đến những đại quốc gồm hàng chục triệu dân.

Và trong số trên 100 người trong phái bộ, tất cả đều đã chết ở dọc đường hoặc tại đất Hung Nô, duy chỉ còn hai người trở về là Trương Kiến, chánh sứ và Đường Ấp Phủ, phó sứ. *(Mai tiếp)*

# KHÓI SÓNG

Truyện dài của LÝ - THẮNG

hiểu mỗi bà mẹ như thế làm sao có thể để ra một thằng rắn đầu cứng cổ như Chương. Quét ra đến cửa thông sang gian giữa, bà Hai đưng cái chổi vào góc nhà như cũ rồi quay lại nói :

— Vợ chồng em nó có nói cho tôi biết về tin Cụ nhà ta gặp việc không mạy. Tôi nghe nói mà lấy làm buồn quá...

Anh đáp gọn, mắt nhìn xuống đất :

— Vâng.

— Thời buổi này thật là đầu dồi cậu ạ. Tm được những người như cô Sáu thật là hiếm có.

— Vâng !

Đoán rằng bà Hai sắp bàn bạc vào việc nhờ chị Sáu can thiệp cho thầy anh, Hào đứng phắt dậy :

— Chếu phải đi công việc bấy giờ. Chốc nữa anh chị Công có về bắc bảo hộ rằng tối hôm nay anh chị ấy đừng đi đâu cả. Chếu có việc muốn nói với anh chị ấy. Có lẽ cháu về muốn cả nhà cứ ăn cơm trước đường đã phần.

Nói chưa dứt lời, anh đã bước vội ra khỏi phòng như người đi trốn. Tập bài vở của anh đầy quá, không thể gấp lại để bỏ vào túi áo. Anh cuộn những tờ giấy lại như một cái ống, bọc ngoài bằng một tờ báo cũ rồi nhét sâu vào túi quần. Mới vì đêm lại tiền, thấy còn những hơn hai trăm, anh hối hả ra đi.

— Hào bước chân vào bảo vừa lúc chuông Nhà Thờ Lớn đổ bốn giờ chiều. Mặc dầu chỉ là lần đầu tiên đến đúng hẹn, anh vẫn thấy bẽn lẽn. Anh đưa mắt tìm những nhân viên ban quản lý và vẫn sáng chào họ. Nhưng chẳng một ai buồn để ý đến anh. Bọn họ gồm bốn năm người, cùng chầu đầu vào một bàn giấy ở trong góc để thì thầm như những kẻ buôn bậc giá.

Đỉnh đạc bước lên thang, anh đến thẳng phòng làm việc của viên chủ bút. Cửa phòng chỉ khép hờ. Anh gõ ba tiếng. Không thấy trả lời, anh gõ một hồi nữa. Đỉnh vẫn không lên tiếng, anh dẩy tung cửa. Phòng trống không. Trên bàn làm việc của Đỉnh, những chồng giấy tờ xếp rất ngay ngắn.

Anh ngạc nhiên quay gót đề đi sang phòng làm việc chung của các nhân viên biên tập. Trên mặt bàn dài chỉ có cái điếu bát với rất nhiều tàn thuốc lào và vài cốc nước chè bỏ cần lan.

*(Mai tiếp)*

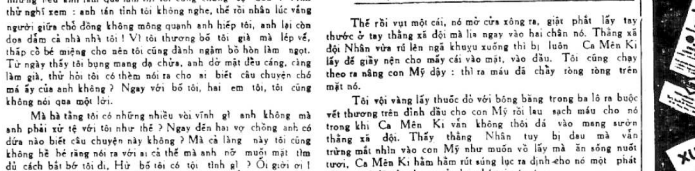
— Giúp các sản phụ được dồi dào sức khỏe trong lúc có thai và sau khi sanh.
— Giúp qui Bà sanh đề mau mắn, đủ tháng đủ ngày, không sợ làm bằng, em bé được khỏe mạnh.
Đây, lợi khuyến hiu ích đề qui Bà có thai giữ gìn sức khỏe của chính quý bà và gia đình qui bà, là dùng :
DƯỠNG THAI CHI BỬU La-vạn-Linh
*Trị bệnh* : ói mửa, đã dưới, ít ăn ngủ, có huyết bạch, thai yếu bụng trăng ngăm ngăm đau bụng, thai động hay trệ thai... Dùng thuốc này đề dưỡng thai bà huyết, tăng sức khỏe, hết mệt ! (Có bán khắp nơi)
Đông dược số La Chánh 532 đường Đông Khánh Cholon.

THUỐC ĐẶC BIỆT CỦA PHỤ NỮ
NỮ - KIM - CAO Quảng - An - Hòa
Trị đúng các bịnh của phụ nữ, điều kinh bế huyết tăng cường sức lực — Qui bà qui cô sẽ hết lo lắng khi thường ngày hay bần thần mệt mỏi, kinh kỳ qua ngày không có, da mặt dầy mụn, hay có bạch đới, tử cung đau, giây chằng yếu. Dùng NỮ KIM CAO, hiệu nghiệm mau lẹ.
Đông dược sĩ LÝ TRÁC 169 Lê văn Duyệt Saigon (có bán khắp nơi).

AI BỊ BỊNH ĐAU GAN, YẾU GAN, MUỐN GAN MẠNH ?
Đau gan làm vàng gia, vàng con mắt, hóa vong gan nóng, người mệt nhọc ngủ ngái, nhỏ mà day, lẻ ngoài da, mặt dầy mụn. Ăn ít nhiều, ngăn hơi sình bụng, tàn hơi, nhức đầu mất ngủ. Dùng ngay Thuốc TRỊ GAN Quảng An Hòa Số 1, hiệu nghiệm đã ba hồi gan, hết bịnh, bổ trợ gan mạnh, trợ tiêu. Trường hợp bị yếu gan thì dùng Thuốc BỔ GAN Quảng An Hòa Số 2, thuốc bổ gan cho người đau gan trị vào hết bịnh, dùng để lọc máu, tiêu thực, bổ sức, mất dầy đủ, ăn ngủ được, da thì hồng hào. (Có bán khắp nơi).
Đông Dược Sĩ LÝ-TRÁC, 168 Lê văn Duyệt Saigon.

BỔ HUYẾT DƯỠNG THAI QUẢNG AN HÒA
Lúc có thai thường hay ói mửa, chóng mặt, ăn không ngon, đau lưng bắn thân mệt nhọc; Qui bà dùng Thuốc Bổ Huyết Dưỡng thai Quảng An Hòa do Lý Trác bào chế rất công hiệu cho thời kỳ thai nghén và lúc sanh được mau mắn, không đau bụng, đứa trẻ mạnh khỏe đề nuôi, không bịnh tật.
Tổng phát hành nhà thuốc Quảng An Hòa 169 Lê văn Duyệt
Và có bán khắp các tiệm thuốc Hoa Việt.
*Đại bổ dưỡng cho nam phụ lão ấu :*
ĐẠI-BỔ NGŨ-TẠNG-TINH
La-Vạn-Linh
Công hiệu trong các chứng : Mệt mỏi — Biếng ăn — Mất ngủ — Nhức thần kinh — Suy yếu cơ thể.
Rất thích hợp cho Phụ nữ đề Điều kinh Bổ huyết.
Giúp các cơ thể sự nhược gầy yếu trở nên cường tráng.
(có bán ở các nơi) Đông Y.
Đông dược sĩ LA-CHÁNH 532, Đông Khánh — Cholon.

SỐ 904
Thằng xã đội cười gằn đáp :
— À, giỏi nhỉ ! Mày đã có gan như thế thì mặc mày nhưng nếu không cút khỏi nơi này thì mày cần không yên với tao, nghe chưa ?
Con đan xảo lắm cũng quản nữa là con người ! Khi nghe thấy cầu đọa nat xi và như thế, con Mỹ nó trừng trừng nhìn vào mặt thằng xã đội. Nhân nói to hơn lúc nãy :
— Này tôi bảo thật cho anh biết ! Vừa vừa thì tôi còn nể nên anh làm quá thì con này cũng chẳng lép gì đâu ! Đây cũng có mồm thì cũng biết nói, có chân cũng biết đi ! Anh mà đề yên tự tôi thì tôi tìm nơi kiếm chốn đi đi cho khuất mắt nhưng nếu anh làm quá lắm thì tôi cũng chẳng sợ đâu ! Anh thử nghĩ xem : anh tên tình tôi không nghe, thế rồi nhân lúc vắng người giữa chỗ đồng không mông quanh anh hiếp tôi, anh lại còn đem dầm cả nhà nhà tôi ! Vì tôi thương bố tôi già mà lếp vế, thấp cổ bé miệng cho nên tôi cũng đành ngậm bồ hòn làm ngọt. Từ ngày thấy tôi bụng mang đa chửa, anh đớ mặt dầu cáng, cũng làm giả, thử hỏi tôi có thèm nói ra cho ai biết câu chuyện chó mà ấy của anh không ? Ngay với bố tôi, hai em tôi, tôi cũng không nói qua một lời.
Mà bà tăng tôi có những nhiều sòi vinh gì anh không mà anh phải xử tệ với tôi như thế ? Ngay đến hai vợ chồng anh có dửa nào biết câu chuyện này không ? Mà cả làng này tôi cũng không hề hề rằng nói ra với ai cả thế mà anh nỡ moắp mặt tôm đủ cách bắt bớ tôi đi, Hừ bố tôi có tội tình gì ? Ôi giời ơi ! Thế mà cũng đủ lên mặt cán bộ với cách mạng. Ông giỏi có thấu cho nỗi khổ của cha con tôi không giỏi ơi là giỏi !
Đến đây tiếng nói của Mỹ đã thành ra tiếng khóc : nó hỏ lên như hỏ người chết. Thằng xã đội mặt tím lại tiến đến dơ thiếc tay thước lên quật xuống đầu con Mỹ : nó chỉ kịp kêu lên mấy tiếng : « ôi nó đánh chết tôi rồi ! » thì ngã xuống. Từ trong buồng tôi, tôi thấy Ca Mẽn Ki ru, lên bên người tôi y như khi nó sắp sửa vào đồn giặc.
Thế rồi vụt một cái, nó mở cửa xông ra, giật phắt lấy tay thước ở tay thằng xã đội mà lia ngay vào hai chân nó. Thằng xã đội Nhân vừa rủ lên ngã khuỵu xuống thì bị luôn Ca Mẽn Ki lấy đề giầy nện cho mấy cái vào mặt, vào đầu. Tôi cũng chạy theo ra nâng con Mỹ dậy : thì ra máu đã chảy ròng ròng trên mặt nó.
Tôi vội vàng lấy thuốc đỏ với bông băng trong ba lô ra buộc vết thương trên đỉnh đầu cho con Mỹ rồi lau sạch máu cho nó trong khi Ca Mẽn Ki vẫn không thôi đá vào mang sườn thằng xã đội. Thấy thằng Nhân tuy bị đau mà vẫn trừng mắt nhìn vào con Mỹ như muốn vồ lấy mà ăn sống nuốt tươi, Ca Mẽn Ki hầm hầm rút súng lục ra dính cho nó một phát nhưng tôi đã nhanh tay cản lại ghé tai nó nói :
— Thôi đồng chí ! Bần chết nó thì khó cho bố con chị nầy.
Ca Mẽn Ki dịu đi nhưng một chân vẫn dẫn lên cổ thằng xã đội, nó chỉ mũi súng vào mặt hắn lập bập :
— Mày Việt Minh xấu lắm ! Không đồng chí này tao bắn chết nàng. Mày trả thù nhà mày thì tao bắn mày nữa.
*(mai tiếp)*




Xã hội tiểu thuyết của NGUYỄN - HOẠT

ĐÃ CÓ BÁN KHẮP NƠI :
1) NHẬT BẢN SỬ LƯỢC tập II
của CHÂM-VŨ NGUYỄN-VĂN-TẤN
Một cuốn sách biên soạn rất công phu về một nước hùng cường vào bậc nhất ở Á-Đông.
*Sách dày 334 trang. — Giá 60 đồng.*
2) Nước Đã Đến Chân
nguyên tác của Bà SUZANNE LABIN
*bản dịch của HẢI CHÍ*
Một cuốn sách nên đọc nếu muốn chống cộng cho có hiệu quả.
*Sách dày 118 trang. — Giá 22 đồng.*
Cơ Sở Báo chí và Xuất bản Tự Do
*25-27-29, đường Võ Tánh, Saigon — Đ.T. 25.521*

XI-RÔ BENAPAN
BENAPAN SIROP
Chuyên trị:
XUYỄN. AN THẦN TRẺ EM. KHÓ NGỦ HO CƠN. HO GIÓ. NGỨA. NỔI MẨY ĐAY
VIỆN BÀO CHẾ LIANDI DƯỢC PHẨM
PHAN-HOÀNG-ĐỊNH DƯỢC SƯ
DƯỢC HÓA CHÁNH HÀ LỆ
67-69 PHÙNG HƯNG CHOLON

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường



NÓI HAY ĐỪNG

# Đừng quên nhắm hướng núi !

*(VIII)*

Và đây là câu trả lời của ông Cao văn Tường :

— Quốc Hội sẽ cùng chính phủ (1) đặt kế hoạch. Thật ra công cuộc nầy đòi hỏi một kế hoạch có tánh cách toàn dân. Bộ Nội Vụ đã triệu tập nhiều cuộc họp có đại diện Quốc Hội và các đoàn thể định phát động một phong trào toàn quốc tương tro đồng bào Thượng tỉ non Cộng sản. Theo ý tôi có lẽ sẽ có một ủy ban trung ương và các ủy ban địa phương để kêu gọi toàn dân tham gia những tổ chức cứu giúp cấp thời và dài hạn. Bộ là trong phạm vi quốc gia. Còn các nước bạn nhất là nước Mỹ với phái đoàn của cơ quan USOM và tổ chức CARE đã có kế hoạch giúp chúng ta trong công cuộc nầy.

Nói tổng quát, công cuộc cứu trợ lâu dài gồm có mấy điểm chính như : thực phẩm, áo quần chăn mền, thuốc men (nhà ở thì đồng bào Thượng tự làm lấy được) giáo dục tối thiểu. Tất cả những việc nầy nằm trong khuôn khổ lập ấp chiến lược cho đồng bào Thượng và trong khuôn khổ nâng đỡ đồng bào Thượng sẽ đến tận tục và tự vượt.

*Về nhiệm vụ của các cán bộ nhân dân và chính quyền, trách cụ trước mắt là :*

*1) Ta giúp đỡ cho đồng bào Thượng kịp thời về mọi mặt.*

*2) Học tiếng đồng bào Thượng để làm công tác cho được triệt để, thấu đáo.*

*3) Tính thần công tác phải là tính thần hưnh đ tương thân, quan hệ phải là quan hệ đồng bào máu mủ ruột thịt vì đồng bào Thượng đối với chúng ta thật ra có tình cách đồng chủng từ một ngày xa xưa trong lịch sử.*

Qua câu đáp trên đây của ông phó chủ tịch Quốc Hội, chủ tịch Phong Trào Cách Mạng Quốc Gia trung ương, chúng ta nhận thấy chính quyền cũng như Quốc Hội và đoàn thể chính trị đuy nhất lớn mạnh ở đây là Phong Trào Cách Mạng Quốc Gia đang tiếp thu thắng lợi chính trị nói trên một cách khá khéo học : ngoài hy tăng đặt vào các nước bạn — nhất là Mỹ — chỉ mới có những cuộc họp do bộ Nội Vụ triệu tập để định (!) phát động một phong trào ! Kế viết bài nầy đồng ý rằng cuộc đi cư từ non Cộng sản của đồng bào Thượng đang diễn ra trên miền cao nguyên là một cơ hội tốt — rất tốt — cho việc thành lập ấp chiến lược mượng phát thành thật mà nhận rằng trong công tác • thiếu sổ sán •, chúng ta đã thiếu sót, so hồ rất nhiều để tên nói bây giờ đây • nước đến chân mới nhảy •.

☆

*Trong số những • nhiện vụ trước mắt •, mà ông Cao văn Tường đề ra, có điểm • học tiếng đồng bào Thượng để làm công tác cho được triệt để và thấu đáo •, là điểm mà tôi nhận thấy rất đúng. Qua bốn ấp chiến đấu và chiến lược do đồng bào Thượng đi cư mới lập nên ở Kontum, Tuyên Đức và Lâm Đồng mà tôi đã có dịp được theo gót phái đoàn Quốc Hội qua thăm trong hai ngày 27 và 28 tháng vừa qua; kẻ hèn nay thấy chỉ có một mối lăn ở đặ điểm Darahoa thuộc ấp ThảiPhiên, là có một cán bộ người Kinh đứng ra thăng lịch lợi của ông Cao văn Tường ra tiếng Kaho mà thôi, còn ở mọi chỗ khác là đó cán bộ người Thượng thạo tiếng Kinh đứng ra thăng dịch. Nguyên một sự kiện đó cũng đủ chứng tỏ sự kém cỏi của ta trong cần đề.*

*Trong tám năm vừa qua, nếu chính quyền và các nhà chính trị chịu nghĩ đến và chịu làm thì từ lâu rồi tất cả một giải cao nguyên miền Tây Việt có lẽ đã tràn ngập cán bộ • thiếu số vận • của ta, những cán bộ đầy đủ năng lực và tư cách khả dĩ nắm vững trên nửa triệu đồng bào sơn cước biến họ thành một khối • tường đồng cách sắt • chặn đứng được mọi mưu mô của Cộng sản xâm nhập miền Nam.*

*Qua mấy buổi nói chuyện của ông Cao văn Tường với đồng bào Thượng, tôi nhận thấy ông là một nhà chính trị có tài, một cán bộ quốc gia xuất sắc vì, những lời nói của ông rất gầy gọn, rất thực tế, đánh mạnh vào tâm trí đối tượng.*

*Tôi đâu ông cũng tuyên bố một cách thẳng thắn chân thành rằng đồng bào Kinh, Thượng đều là anh em cùng chung giống giống, huyết thống : số dĩ có sự cách biệt ngày nay là vì Thực Dân và Cộng Sản đã chia rẽ anh em chúng ta qua ngài một thế kỷ. Những lời nói đó, xét về phương diện sử học có đúng hay không, kẻ hèn nầy không dám biết tới nhưng hiển nhiên đó có một tác dụng tâm lý rất thích đáng. Tuy nhiên tôi lại nghĩ rằng nếu những người anh em ly tán lâu ngày như thế bây giờ gặp nhau nói cùng một thứ tiếng thì vấn đề cũ có dễ hiểu hơn.*

*(Mai tiếp)*

*HIẾU CHÂN*

## CHUYỆN LẠ THẾ GIỚI

### 2 bà lấy nhau

Tại thủ đô A cần Đinh, Jackson Paul •ở ở bì gọi đến sở Cảnh Sát và tố mua ••ở chồng thì phải trả tiền. Theo lệ thường, vào Sở Cảnh Sát phải bị khám xét. Viên rồi mở trên người Jackson lấy làm là tăng 2 vú của Jackson to như vú của đàn bà.

Jackson bối rối, đưa ra giấy giả thú.

Viên cả hỏi : Đúng, 2 người là vợ chồng, nhưng chính người chồng của bà đó.

Cả 2 vợ chồng cùng khóc, nhưng vẫn bị đưa đi bắc xi khám. Thì quả nhiên là 2 bà lấy nhau.

Ra Tòa, người chồng • cái • tuyên bố : • Tôi tái phạt mấy vào vì để tác dụ. Nếu Tòa bắt tôi trả lại đôi phụ nữ, tôi sẽ tự tử •.

Tòa chưa biết xử ra sao.

### Không hề có trận đánh Stalingrad

TEXAS 6-8. — Trong một cuộc phỏng vấn đăng trên báo Dallas, hôm chủ nhựt, trung Edwin Walker, cựu tư lịnh sư đoàn 24 của Mỹ ở Đức, từng bị Tổng thống Kennedy cắt chức vì đã tuyên bố những câu xúc phạm cho hay rằng tự bao vây Stalingrad chỉ là một •trò đùa• mà Nga bày đặt là để •nhác dậy cố giống tranh đấu của Mỹ •.

Tướng Walker, hiện đang chỉ huy một chiến dịch chống cộng ở Mỹ, của ông biết thêm đăng thực ra chưa bao giờ có quá 80.000 người Đức tấn công Stalingrad và họ chỉ mất ba cuộc tấn công không vào thành phố. Công sản đã phóng đại vụ bao vây và đại chiến nầy là để cho • Mỹ thương hại người Nga •.

Theo tướng Walker, bộ quốc phòng Mỹ đã biết quá rõ vụ Stalingrad nhờ phục tính của tướng John O'Daniel cách đây 12 năm. Tướng O'Daniel từng ở trong phái bộ quân sự Mỹ ở Mạc tư khoa trong 2 năm.

### TÌM VIỆC

— Nam sinh ro bằng Tú rài 1 ban toán. Xin nhờ kêm các em tại gia tô dệ lục tiếp xuống. Thư cho Nguyễn Văn số 256/8 Pasteur Saigon.


### Ai đau khổ về ...Bịnh Trĩ ?

Cắt đốt cọt mau lành bịnh nhưng để là trị ngọn, muốn hết dứt, chưa Nội Trĩ hay Ngoại Trĩ, đại tiện có máu lần mũ đau nhức, hậu môn có mụt và sưng, chảy nước vàng, lâu ngày xanh mạch lơm, nên uống PHƯƠNG PHÁP TRỊ LÂU HOÀN số 57 VÕ-VĂN-VĂN giá 25 đồng uống đúng chiếu ngày.

### ...MỘNG DI HƯỚT TINH

Hay đau lưng nhức mỏi ; Hay uống TÂM TINH HAY CẦU BỔ THẬN HOÀN số 2 VÕ VĂN VĂN. Rất tiến — Hiệu nghiệm. Giá 32$50.

### ...ĐAU BỤNG MÁU

Đau bụng lâu chứng, mặt mày tái mét hoặc 2-3 tháng có kinh ! Ăn huyết điều ra, ít, nên uống BÁCH PHÚNG HIỆU KINH số 37 Võ Văn Vân rất hay cho qui Cô mới có kinh, qui Bà huyết kém, giá 28$50, uống 5 lần, ý (Kỳ Thai).

### ... ĐAU TỬ CUNG

Tử cung sa, sưng, giây chằng yếu hoặc đau nhiều, uống BÀ ĐÀ SƠN QUÂN TÂN số 1 VÕ VĂN VĂN linh nghiệm vô cùng. Hỏi các tiệm thuốc bắc Việt Hoa. 20$00 và 45$50.

**Nhà thuốc VÕ-VĂN-VĂN**

Đông dược sĩ Võ-văn-Thêm
*201-211 Đ.L. Nguyễn-thái Học SAIGON*


Thảo luận về « Phong trào Đợt Sóng mới »

# DANH TỪ « ĐỢT SÓNG MỚI »

## cần dành cho hạng người « *thanh niên dân tộc* » *mới*

✶ Cần định rõ lại danh từ « đợt sóng mới » : danh từ nầy đối thanh niên không bắt buộc phải quan niệm như ngoại quốc.

✶ Có hai hạng thanh niên : « thanh niên thuộc địa » và « thanh niên dân tộc ».

✶ Tánh cách truyền thống của dân tộc Việt Nam : dùng quân sự để độc lập quốc gia chưa đủ, phải dùng cả Văn hoá để giữ lấy tâm tình và nếp sống mọi người trong quốc gia ấy.

✶ Thế nào là người « thanh niên thuộc địa » ? Sống ở một nước độc lập mà không có tinh thần của người dân độc lập, bao giờ cũng có tinh thần vọng ngoại và nô lệ tư tưởng của người đã thống trị, hội còn trông mong gì ở hy được nữa ?

*Bài của PHÙNG VĂN GIANG*

Gạt ra ngoài những ác cảm và những thành kiến sai lầm đối với một lớp người mới ở xứ ta, tôi xin định rõ lại danh từ • đợt sóng mới •.

Trong xã hội ta hiện thời tôi phân định ra hai hạng người :

1) Lớp thứ nhứt gọi là • thanh niên thuộc địa •.

2) Lớp thứ hai gọi là •thanh niên dân tộc •.

Dĩ nhiên hoàn cảnh của nước nầy không giống của nước kia, vì thế danh từ đợt sóng mới của ta ngày nay đối với thanh niên Việt Nam không bắt buộc phải quan niệm như ngoại quốc. Nếu còn cố gắn ép chỉ đưa đến ngộ nhận.

Một từ bào đứng dân như vậy khi đưa ra mục nầy không phải để định nghĩa danh từ đợt sóng mới, sóng cũ hay để tìm hiểu lối sống của một lớp người nào cho thỏa tính tò mò để rồi chăng đưa đến một giải quyết lợi ích gì cho Quốc gia dân tộc. Vậy nếu dùng danh từ đợt sóng mới để chỉ định những mầm non ưu tú thì tôi xin lấy lớp thanh niên dân tộc để gọi là thanh niên đợt sóng mới.

Nước ta hang bao thế kỷ do Tàu đô hộ và gần đây ngót thế kỷ do người Pháp đô hộ. Tôi không hành diện gì khi nước ta có bốn ngàn năm văn hiến vì trong thời gian ấy đã bao lần ta bị lệ thuộc Trung Hoa. Nhưng tôi hành diện vì nước ta không trở nên một quận lỵ của Tàu. Trái lại ta vẫn giữ được chủ quyền và một ngôn ngữ tiếng biệt với âm điệu nhịp nhàng phản ánh tâm hồn dân tộc Việt. Như đầu mà ta được như ngày nay ? Phải chăng nhờ sức dẫn tranh quả cảm của ông cha chúng ta. Vậy hôm nay thay *truyền thống dân tộc*, chúng ta hãy đứng lên thế chỗ ông cha để mà tiếp tục bảo vệ và xây dựng lấy quê hương. Dùng sức mạnh và vũ khí để đòi lại chủ quyền quốc gia chưa đủ, ta còn phải dùng cả văn hóa để giữ lấy tâm tình và nếp sống của mọi người trong Quốc gia ấy nữa.

Mới nửa phần đất nước nầy đang bị bon Việt cộng biến dân thành một quận lỵ của Trung Hoa đó. Mặc dầu vẫn còn giữ cái tên Việt Nam nhưng chúng biến người dân ở vùng đó thành những con người khác, hợ không còn những cảm nghĩ của người Việt nữa. Nên ngày bây giờ không phải là sớm mà cũng là muộn mà muốn chúng ta may mắn được ở phần đất nầy phải đấu tranh bằng mọi phương tiện (học hỏi, làm việc làm văn hóa v.v..) để xây dựng đất nước.

Trước hết tôi đề cập đến lớp *thanh niên thuộc địa* : Lớp nầy là những người sống ở V.N. nhưng không cùng có những cảm tưởng của người Việt. Họ không cần chia sẻ cùng toàn dân những lo lắng, những khó khăn cùng những ước vọng cho tương lai đất nước. Họ sống trên mảnh đất nầy như sống tạm, sống nhờ, họ làm việc một cách miễn cưỡng, vì trách nhiệm và chỉ ngưỡng vọng những cái ngoại lai một cách vô ý thức.

Những người nầy cha anh của họ, hay chính cả họ nữa trong thời Pháp thuộc đã được chia xẻ những bất mãn hỗi, những bất mãn do bọn thực dân lấy của người dân Việt và hầu nay nhờ cái của cải đã chia với bon cướp ấy nên họ có phương tiện chiếm được những địa vị đáng nể trong xã hội. Tất cả bọn nầy là bọn ngụy trang hộc thức. Sự học đó với họ chỉ được coi là một phương tiện để đạt lấy quyền thế và giàu sang.

Người dân Việt qua hằng bao thế kỷ bị đô hộ đã kiệt sức rồi không thể tiếp tục cung phụng, hầu hạ họ nữa. Bắt buộc họ phải nhường chỗ ngồi của họ cho những người quốc gia chân chính. Những người biết sự sự với tha nhân mọi

*(Xem tiếp trang 2)*

*— Ăt thận vụ ! Ăt bất lực !*
*— Ăt yếu đuối ! Nên đừng ngụy*


Đau thân, bị đi mộng tinh ... !

— Bịnh liệt dương do cơ thể suy nhược, người ốm yếu mệt nhọc, đái dầm do là biểu chứng của bịnh thận yếu.

— Đau thận hay suy thận thường bị đau lưng, nhức đầu mệt mỏi, đi mộng tinh.

*Sẽ được trị dứt với :* **Thận Trung Bửu** La Vạn Linh

thuốc đặc biệt công hiệu để tráng thận, bổ tinh, tăng thêm dương lực. Hiệu thuốc thích hợp của Nam giới ! (Có bán khắp nơi)

Đông dược sĩ La Chánh — 532, Đông Khánh — Cholon.

*Jumelles à Prismes*

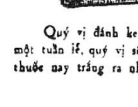
**ỐNG NHÒM** • LĂNG KÍNH • (JUMELLES A PRISMES)

- Hào hạng
- Đủ cỡ lớn nhỏ
- Gấng lớn từ 6 đến 20 lần

*(Xin hỏi giá)*

**ỐNG NHÒM** • XEM HÁT • (JUMELLES DE THÉATRE)

- Gấp lại chỉ bằng hộp thuốc lá.
- Lúc nào cũng sẵn sàng trong túi để xem hát, đá bóng, đua ngựa.



*Jumelle de Théâtre : 380đ.*
Ở xa gửi bưu phiếu 400đ cho

Giá : **380đ.**

**HẠ-LONG PHOTO**

73, Đường Pasteur, 73 (Gần Ciné Casino) SAIGON

**ĐÀN ÔNG BẤT LỰC ĐÀN BÀ MẤT SỨC**

ÔM YẾU MỆT NHỌC MẤT ĂN KHÓ NGỦ

**ĐẠI BỔ DIỄN THỌ TỐ ỐNG-TIÊN**

ĐEM LẠI CHO VỢ CHỒNG HƯỞNG ĐẦY HẠNH PHÚC.

UỐNG 2 NGÀY SẼ THẤY CÔNG HIỆU

Có bán khắp nơi.
*Saigon — 228, Lê-Thánh-Tôn*
Đ.D.S. NG-HG-HOANH

**HUYẾT TRUNG BỬU ĐẠI-QUANG**

Thuốc BỔ KHÍ HUYẾT, thường uống ăn ngon ngủ khỏe, thần thể cường tráng, sinh lực dồi dào, ích cho điền nhân

Nhà thuốc ĐẠI-QUANG

*Đông Dược sĩ TRẦN MƯỜI*
*Số 27, Đại lộ Tăng-đốc Phương — Cholon.*

**TÌM THUỐC TRỊ HO ?**

Bịnh phong đàm, Ho kéo đàm mét ngày, Ho khan mét tức ngực, Ho kinh niên, đã dùng nhiều thuốc không khỏi, rất tìm thuốc

**Cao Ho Quảng-An-Tiên**

Trị các chứng Ho của người lớn. Ho sán bầu. Hiệu nghiệm đặ bà phụ, người lão, lãnh ho. (Có bán khắp nơi)

Đông dược sĩ LÝ TRÁC 165, Lê văn Duyệt — Saigon.

— Hồi hộp, tim đập mạnh, mệt bất thường.
— Hay chóng mặt, sáy sẩm, khó thở.
*Công thuốc cường tim :*

**TÂM CHÍ BỬU** La-Vạn-Linh

Hiệu nghiệm đặc biệt để trị : tim lẻn, tim yếu, lâm mặt, ít ngủ, mộng mị, hay quên. Đây là phương thuốc dưỡng tim an thần quí giá, công hiệu tối hảo để bồi bổ tinh thần, ngủ để ăn ngon, sắc khỏi hồng hào, lao lực không mệt (có bán khắp nơi).

Đông dược sĩ LA CHÁNH 532 Đông Khánh Cholon.

**HÃY DÙNG Cortal QUÍ NGÀI KHỎI LO**

NHỨC MỎI
NHỨC ĐẦU
CẢM HÀN
NÓNG LẠNH
NHỨC RĂNG
CỨM...

**Cortal**

**THUỐC HO GÀ HỒNG-NGUYÊN**

Các em mắc bịnh HO GÀ HO ra đờm rất khó là khóc thay. HO đêm lu lên Hà Hà ngày. Làm cho đó mất châu mày vì HO. CON GÀ đong nên ĐỒNG HỒ, Là thứ thành được trị HO riêng đó. Các bà mua lấy cho con. Uống trong mấy gói chẳng còn bịnh HO. Mỗi gói 5$00

Nhà thuốc HỒNG-NGUYÊN

Nhà Đông Y số kiểm Đông Dược sĩ: DƯƠNG-XUÂN-LANG. Phòng mạch số 246, Nguyễn Hoàng, Cholon, và các tiệm thuốc Bắc đều có bán.


# SỰ QUAN TRỌNG

## của Sở Viễn thông Bộ Nội Vụ

*(Tiếp theo trang 1)*

Trung tâm này thường xuyên liên lạc với các Phòng truyền tin đặt ở 5 Miên, 40 Tuân, 220 Quân, thuộng 2.000 làng và cuối cùng đến tận 6.000, 8.000 hay có thể đặt 10.000 Ấp Chiến lược. Cơ sở được trang bị bằng những máy móc tối tân do Phái bộ Viện trợ Hoa Kỳ cung ứng. Tất cả những máy móc dùng cụ đề được đặt trong một tòa nhà hai tầng lầu theo lối kiến trúc mới do công tác xây dựng của Nha Thông Giám Đốc Kiến Thiết và Thiết Kế Đô Thị, Sở Kiến Thiết Đô Thành thực hiện, với sự giúp đỡ của Phái bộ Viện trợ Hoa Kỳ.

Trong bài điện văn chào mừng quan khách Trung Tá Không Vận Tuyến, Chánh Sự Vụ Sở Viễn Thông đã cho biết rằng Quý Đôi giả của Ngoại viện Hoa Kỳ đã trang trải 3/4 phí tổn xây dựng. Phí tổn máy trước kia phòng chừng 2 triệu rưỡi đến nay lên đến 5.800.000đ. Sau khi hoàn thành cơ sở, chuyên viên Hoa Kỳ, trong Phái bộ An ninh Dân sự, Viện Kỹ thuật và Viện Việt Nam đã ngày đêm rốt và đặt máy móc ở tầng trên. Trị giá các những máy móc đó lên đến 250.000 Mỹ kim.

Nhân dịp này, ông Fippin Giám đốc Viện Trợ Mỹ đã đọc điện văn bày tỏ sinh dự đặc biệt được tham dự lễ khánh thành Sở Viễn Thông này. Ông nói : • Thay mặt cho Cơ quan Viện trợ Hoa Kỳ, chúng tôi chúc mừng quý vị và những viên bộ đã làm hoàn thành được hôm nay, và cam kết với quý vị rằng chúng tôi sẽ tiếp tục giúp đỡ công trình này, và phương diện kỹ thuật cũng như vật chất •.

Tiếp đến, ông Bộ Trưởng Nội Vụ đã khởi mạnh rằng. Lễ khánh thành Sở Viễn Thông đã đem lại cho ta một bước tiến của đường chiến thắng Cộng Sản. Nhờ ở bộ thông truyền tin này, Trung ương có thể liên lạc với địa phương một cách nhanh chóng và dễ dàng.

Ông Bộ Trưởng cho biết hệ thống truyền tin được chia làm hai cấp, từ trung ương xỉ đến các tỉnh và quận hiện đã được hoàn thiện, và cấp thu hai, từ quận đến làng và đến tận các Ấp sẽ được hoàn tất vào cuối năm nay.

Sau đó, các vị quan khách đã tiến đến của chính của sở Viễn Thông, và sau khi bang W.H. Fippin đã cắt băng khánh thành, họ đã vào thăm những máy móc trong các phòng.

Tại đây, người ta thấy những máy móc dùng cho ngành truyền tin như máy vô tuyến Motorola (Motorcycle Radio Telephone set) để gắn trên xe mô tô, những máy tương tự để gắn trên thuyền máy hay trên xe gắn máy; những máy viễn đàm tự (Teletype-writer M 28 ASR) dùng tại Hệ thống Miền, những máy Autodyne (T350XM) tại Hệ thống tỉnh, và máy phát thâu (Transceiver) AN/GRC-9 tại các quận, cùng những máy kiểm soát báo động (HQS Alarm Display Panel) v.v...

Đi trang bị cho các ấp chiến lược có những máy vô tuyến cầm tay (Handie Talkie Radio et TR-1) chạy bằng pin. Trung tá Chánh Sự vụ cho biết nối ấp có có một máy máy và hiện nay ở Việt Nam đã có được 500 cái.


### Sanh lợi—Có lời ngay

Có một số Trái Khoán Đại Tự Cả Phiếu Chung Khoán Của nhường bán lại từ 100 ngàn đến vài triệu đồng. Thấu hút lợi bằng thăng bào đảm.

MỸ KIM : 8 Ngô tung Châu (Ngã sáu) Saigon ĐT. 23.989 (Mua Bán, Vay-Mượn Cầm-Thế, Sanh-Lợi Bán-Góp, Villa Phố Đất)

### Được việc mới mất tiền

Chỉ đến Thuy Lâm 191 Gia Long Saigon coi mạch chẩn đúng bịnh hay mua thuốc uống không thấy khỏi được đó hoặc trả lại thuốc cần đề lấy lại đủ tiền đã quan. ĐY.D.S. Nguyễn đình Thang là chủ nhà thuốc Thuy Lâm 191 GiaLong Saigon hơn 30 năm coi mạch chữa bịnh có nhiều kinh nghiệm với những phương thuốc cổ truyền quý giá mục đích để quý vị dùng thuốc không hợp khỏi hao bạc vì tin chính của quý gia đình, coi mạch mỗi sáng từ 8 đến 10giờ30, chiều ngồi.

**ĐÔNG Y - SỸ VŨ-DUY-THIÊN**

*612/138 Phan Đình Phùng (Đường Bàn Cờ) Sàigòn*
*(Hẻm, chùa Kỳ Viên đi sâu gần trường Lam Sơn)*
Hành nghề từ năm 1943 ở Nam Định và Hà Nội.

CHUYÊN CHỮA : **ĐÀN ÔNG :** Thận hư, dương-sự-kém, liệt dương, tinh-bất-cố, mộng-tinh, di-tinh.

**ĐÀN BÀ :** Khí-hư, huyết-kém, mộn-sinh-dế.

**CON GÁI :** Kinh không đều, đau bụng.

**TRẺ EM :** gầy yếu, cam sài. Mọi chứng. Các bịnh phổi, ho hen, sán máu, tỉ đái đau tử, ngoại cảm, nội thương v.v...

Giờ làm việc từ 7 giờ sáng tới 6 giờ chiều, chủ nhật không nghỉ. Thư và ngân phiếu đề : Vũ duy Thiện 612/138 Phan đình Phùng Saigon.

**BỊNH HỌ SẼ KHỎI**

Qui vị có mắc bịnh đau phổi ho, ho lâu ho khan, hoặc ho đàm có máu, đã dùng nhiều thuốc vẫn không hiệu. Vậy nên dùng ngay thuốc : HƯNG TRUNG BẢO PHẾ HOÀN» do Đông Y-sĩ La-Phụ-Văn sáng chế, đóng một hộp sẽ thấy thần hiệu, ho hộp về trị người cần bịnh. Có bán khắp nơi số 126, đường Võ di Nguy, Phú Nhuận.

**YÊU PHỔI, HO LÂU**

*HO, ho khan lắt lẻng, ho đàm, khạc đàm tăng vàng, ho ra đàm lẫn máu, đã dùng nhiều thuốc vẫn không hiệu. Vậy nên dùng ngay thuốc*

Cửu khái phòng lao **Phế Tạng Bửu** LA-VẠN-LINH

*Chuyên trị các chứng Ho lâu, hiệu nghiệm đặ bồi phổi lao, lành ho đờm khạc, tan đàm và mạnh phổi. (Có bán khắp nơi) Đông dược sĩ La Chánh 532 Đông Khánh Cholon.*

**ĐẦU GAN YẾU MẬT**
vàng da - ban ngứa
nhức đầu - táo bón
**YẾU THẬN**

*Dùng ngay.*

**ARTICHOL**

CHẤT CỐT ARTICHAUT CỦA VIỆN BÀO-CHẾ DAUSSE-PARIS
HÒA LẪN VỚI SORBITOL VÀ SINH-TỐ P.P.
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

**KEM ĐÁNH RĂNG**

**Prill Chlorophylle** SUPER DENTIFRICE

BẠN CỦA QUÝ VỊ HÚT THUỐC NHIỀU !

Quý vị đánh kem PRILL, ngày hai lần, sớm mai và trước đi ngủ, trong một tuần lễ, quý vị sẽ ngạc-nhiên thấy răng mình trước kia đóng đen nhựa thuốc nay trắng ra như ngà.

# Tự Do

TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC

## Thủ đô và các tỉnh

### BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

THỨ SÁU 10-8-1962

TRƯA : 11g. đến 13g. CHIỀU : 19g đến 6g. sáng hôm sau

B.S Lê-văn-Hai 18, đường Nguyễn-Trãi — Cholon
Tương-chi-Lương 160, đại lộ Khổng-Tử — Cholon
Nguyễn-thị-Tư 424, đường Trần-quý-Cáp — Saigon
Nguyễn-quang-Huân 107/27, đường Ngô-đình-Khôi Saigon

★ **Vụ bác sĩ P.B.V bị thưa về ý làm chết em nhỏ.**— SAIGON — Bác sĩ P.B.V bị thưa về tội vô ý làm chết em Hồ điểm Tiền đã được cơ quan hữu trách thẩm vấn vào sáng 8.8. Bác sĩ Viện Chi nhánh mới bảnh lỗ mũi em Tiền để xem đến thì vai cùng đã có vào người phụ em nhỏ và bác sĩ đã ngăn cản chuyện là có Tiền thì. Hết người làm cũng cùn bác sĩ biết rõ sự việc.

Cùng cần nhắc lại em Tiền 8 tuổi đã nghiêm để chết vào ngày vào 14 mỗi tên em bé, à Đa lạc. Thân thiện em mang ở Saigon khu bác sĩ V. chỗ khi cô Đa em là mặt thì chẳng tỏ tại xem rất là lạ lại xông cùng phải khiến em Tiền nghe thấy và được đem vào Grall gần phẫu. Nhưng em Tiền đã chết sau đó mấy hôm sau vậy.

Cuộc điều tra đang tiếp hành.

★ **Thi tuyển 100 nhân công phụ động cho ngành Quân Cụ.**— SAIGON — Nhà Quân cụ vừa cho biết : Kỳ thi tuyển 100 nhân công phụ động bắt chuyển mão cho ngành Quân cụ sẽ được tổ chức ngày 16-8-1962 tại Saigon, Nhatrang và Đaẵng. Ứng cầu các ông viên cựu quân nhân đã nộp hồ sơ xin gia thi, nên khoa nhân được thiếu bao danh hãy hãy lạc xem các đơn vị xin thi vào ngày 14-8-1962. Nhà Quân cụ (Phòng Nhân Hiệu) nơi xin thi ở Saigon. — Lưu đoàn 81 Yên trợ Quân cụ, nơi xin thi ở Đà Nẵng : — Lưu đoàn 82 Yên trợ Quân cụ, nơi xin thi ở Nhatrang.

★ **Huế : Có 526 người đặc thiệt thọ về kỳ thi Tú Tài phần nhất khóa 2.**— HUẾ — Và kỳ thi Tú Tài phần thứ nhất khóa 2 mở ngày 26-7-62, tại Hội đồng thi đã có 526 thí sinh đắc thiệt thọ, trong số 2.285 thí sinh dự thi, 56 thí sinh đắc thiệt thọ chưa có các bản văn sau : Bản A : 42, Bản B : 256, Bản C : 26, Bản D 29.

★ **Triển lãm hoa phẩm của nữ hoa sĩ Thu-Nga.**— SAIGON. Vào 17 giờ ngày 14 tháng 8 năm 1962, Nữ Hoa sĩ Thu Nga sẽ tổ chức một cuộc triển lãm tác phẩm tại Phòng Triển lãm Đô thành, 165, đường Tự Do—Saigon. Nữ Hoa sĩ Thu Nga sẽ đem ra trình bày 70 tác phẩm sơn dầu đã làm. Người ta đang mong Nữ Hoa sĩ Thu Nga sẽ đành một phần tiền bán hoa phẩm để giúp Quỹ Xã Hội Hồng Thập Tự Việt Nam.

★ **Đang nội bị đám lên 1 đoo thấu tim.**— ĐỒ THÁNH. Cậu Nguyễn văn Hồng 17 tuổi học sinh ngụ tại hẻm đường Cả Bắc (Cầu Muối). Hồi 3 giờ sáng hôm 9-8 vừa Hồng đang ngủ trên chiếc ghế bố trước nhà bỗng bị lên mặt tím đâm 1 đao ngay vào bên trái thấu tim vào tâm thất.

Cậu Hồng bị đâm nhào xuống ghế bố và la cầu cứu, người trong nhà hay được mà chạy ra lo chở cậu Hồng vào bệnh viện cứu cấp bình tình cậu cậu Hồng tắt thở trên đường đi bằm thấu tim chưa rõ nguyên nhân vì đâm lên nay.

Nhưng cách 1 giờ sau thì phạm tự đến hồi nạp mình, được biết bắn tên 14 Nguyễn văn Tri tại Bảy Lưu, đã tuổi phạm khoản vừa tên chín Cầu muối, và theo sự thể nhân của tên Tri thì chỉ thì thôi oán vì phạm lành khuấy các đó trong chợ nên đã xảy ra sự đâm.

★ **Cướp đùng lựu đơn đập đầu trưởng ấp** — TÂY NINH — Khoảng 11 giờ đêm 7 rạng 8-8-62 có 2 tên lưu manh mặc quần phục màu vàng đến đập cửa xông vào nhà ông Nguyễn văn Lư, trưởng ấp Long Tân, xã Long Thành, Quận Phú Khương (Tây-ninh) đùng lựu đơn đập vào đầu ông phun máu bất tỉnh. Sau khi khám không có tiền, những đoạt máy Radio hiệu Hoa Lan thì giá 6.000đ rồi bỏ đi mất dạng. (T.A)

★ **Nữ cả sĩ tự tử ?** — SAIGON.— Lúc 11giờ đêm 6-8, tại một trẻ thật no đã xảy ra một vụ tự tử khá đặc biệt : Trong lúc trong tra thấy đang ăn ăn tuông nhau thì cô trông khá thẹt, mọi người quay nhìn thì thấy nữ cả sĩ Minh Hiếu từ nhào mâu vừa rã sao. Xem ra thì cô vì đã cắn lưỡi tự tử. Người ta vào lo cho nhà bệnh viện cứu cấp.

Theo dư luận thì cô lẽ ca sĩ M.H uống thuốc vừa rồi vì ý đã rằng vào lưỡi.

★ **Chợ Trức Giang kiểm soát giấy phép buôn bán để sắp xếp lại chỗ ngồi.**— TRỨC GIANG — Chiều hôm thứ bảy 6-8, trên đang mưa to gió lớn có cả trăm người đến khu chợ Tân Tình Trường và cảm thấy đến sự phép được buôn bán.

Nguyên 2 bên hàng ăn lòng chợ Trức Giang có cả trăm hàng buôn bán đã các thứ như : hàng vải, nhang đèn, keo bánh, tạp hóa v.v... Có người buôn bán đã trên 3, 4 chục năm nay, có đông mua bán đang hoàng nhưng họ không biết cách thơm đơn xin giấy phép để đã đang sắp sếp lại chỗ buôn bán cho có thứ tự. Lúc bây giờ bọ mới ngã ngửa ra vì hàng xi có phép gì cả (trừ 1 số ít người mới ra buôn bán sau nầy).

Chánh quyền chỉ ra hạn kỳ 15-7-62 ngày (kể từ ngày thứ Bảy 4-8-62) nếu không có giấy phép thì bị đuổi. Bởi vậy đông bào buôn bán bắt bên hàng nhà lòng chợ Trức Giang đã cầm đơn đến Tỉnh Trưởng Kiến hảo xin phép, khiến cho nhiều người tưởng lầm có chuyện gì khác. Đương lúc Tân Tình Trường cũng đã ra lệnh để đã họp thực hàn cho các niềm nói trên. (H TR)

★ **Sau 1 tiếng nổ, 2 căn nhà ra tro.**— BARIA — Mặt vụ nổa hoả hết sức bất ngờ vào lúc 1g20 đêm 5-8-62, sau 1 tiếng nổ dữ dội tại Thị xã Tỉnh ly Phước Tuy trong trường hợp như sau :

Mọi người đều kinh hoàng nhưng không ai dám chạy đến xem. Mọi một lúc sau mới được biết, tiếng nổ đã phát ra 2 căn nhà của 2 ông Nguyễn hữu T. và Nguyễn thế S. ngụ tại số 140A và 140B trên Đại lộ Thống Nhất và gần thành hoàn.

Nhà chức trách sở tại đã tức tốc đến hiện nơi gửi gắm đến tức cấp để cứu hỏa và lo giải cứu các nạn nhân đồng thời mở cuộc điều tra cấp tốc để tiếng nổ bí mật này. Nhưng vì ngọn lửa cháy quá mạnh nên 2 căn nhà nói trên đã bị thiêu rụi. (KNH)


**ANH-VĂN** Trường MINH-HƯNG
18 Phan thanh Giản — Saigon
Khai giảng 7 giờ tối 10-8-1962
do G.S. LÊ PHƯƠNG tổ chức và bảo G.S. VIỆT MỸ. Đặc biệt mở THÔNG NGÔN SỰ CẤP tự VỞ LÒNG, chắc chắn nơi được trong 4 tháng, chuyên thực hành những hoạt động hàng ngày. Lớp THÔNG DỊCH SỰ CẤP THÔNG DỊCH VIỆN theo phương pháp đặm thoại và thông dịch. Đặc biệt cho học viên Hồi Hoa phải nộp thêm 2

**PHONG TÌNH, TRÌ, TỪ CUNG**
Do Đông Y sĩ NGUYỄN-ĐÀM chuyên trị bịnh mới đau, đau lâu, 5 hoặc 10 năm vẫn chữa được. Vì trong phong tình là vào xương tủy.
**Đặc biệt đã có thuốc gia truyền trị tuyệt gốc**
Quý vị, bà mang bịnh Trĩ, Mạch lươn, Đi nhiều máu, lỗ rò tròn trẻ, Huyết bạch, Suyễn kinh niên, Tim la, Lách, Gương mặt, Sang độc, Cốt khí, Mụn, Tử cung bị bít tắc, hoặc xa ra ngoài vẫn đau vào được. Nhờng bịnh kể trên, chúng tôi hoàn toàn chữa **Bảo Đảm**. Ở xa có phòng đoàng bịnh, cam nước khỏi trả tiền.
Nhà thuốc VĨNH-XUÂN do Bà Đ.đ. NGUYỄN THỊ LONG phụ trách. Số 40A đại lộ Võ đã Nguy Phú Nhuận (gần Cầu Kiệu) Gia-định Saigon, trước ở 16 đ. Trung Phú Nhuận.

**CÁO THỊ ĐẤU THẦU CÔNG KHAI**
NƠI VÀ NGÀY GIỜ MỞ THẦU : tại Trại Triệu Đà Banmêthuột hồi 09 giờ ngày 20-08-1962.
MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
1) Công tác sửa chữa cầu đoạn trại tạm thời thu Quân Đội Việt Nam Cộng Hòa, trị giá ước lượng : **1.729.200đ00.**
2) Công cấp vật liệu xây cất cho Quân Đội Việt Nam Cộng Hòa, trị giá ước lượng : **899.825đ00.**
NƠI THAM KHẢO BIỂU LỆ SẠCH TRONG NHỮNG NGÀY GIỜ LÀM VIỆC
— Tổng Nha Hành Ngân Kế, 63 Gia Long SAIGON.
— Trại Đào Duy Từ, đường Nguyễn Tri Phương, Phú thọ, SAIGON.
— Trại Triệu Đà BANMETHUOT (Cổng số 1).
*Chủ Hội Trưởng Trại Triệu Đà*

*Thuốc đau tim số 58*
Quý mến huyết nóng nhiệt, lo lắng hồi hộp rất thái quá, tim đập mạnh, bồi hộp, chóng mặt, xây xẩm, nặng nực, trái tim nổi lớn, ngộp hơi, ngủ khàn, sau lăng hay quên, mất ngủ, chiêm bao sợ hãi, hồi hộp mệt.
ĐÔNG Y-SĨ KIÊM ĐÔNG DƯỢC-SĨ
**Nguyễn-văn-Cung**
80, đường PASTEUR Saigon (Pellerin cũ) Đ.T. 23.692
Chuyên môn trị bịnh hậu : Bịnh đau phổi, tim, thận, máu huyết, bạch đới, thai nghén, bình tế bào phòng tính vì các thứ uống bạn, các thứ phòng dâm, phong cuộc các trẻ em.
**Xem mạch mỗi ngày. Chữa nhựt nghi**
Ta tại nhà in riêng của TỰ DO, ngân phiếu xin gửi cho ông :
**KIỀU - VĂN - LÂN, Quản-nhiệm**
*25. 27-29 Võ-Tánh — SAIGON.*



**UỐNG KHỎI CHÍCH**
Kích ly — la lá — cả đêm mấy
**VEREX**
Người lớn — con nít
công hiệu nhanh chóng.
Số 23 BYT/QCDP 17-6-60


*(Tiếp theo 2 trang 1)*

tỉnh, vì ở thủ đô nhiều xe cộ hơn và sự gian thông vội vã sẵn sàng mới khu vực công không qua 50 cây số vuông. Người lại, những tai nạn trầm trọng có xảy ra tại Saigon bởi là tốc độ chạy xe ở đây hơn thế. Trong khoảng thời gian nói trên, người ta nhận thấy tại Saigon đã bị 1 tốc độ chạy xe ở đây bị hạn chế. Trong khoảng thời gian nói trên, người ta nhận thấy tại Saigon đã có 4.480 tai nạn, trong đó có 2.470 tai nạn.

Tuy nhiên, con số nạn nhân ở các tỉnh lại đông hơn : 4.181 người, so với 1.692 người tại Thủ đô, và trong khi tại Saigon chỉ có 23 người tử nạn, thì tại các tỉnh con số nầy lên tới 572 người.

Sau hết, tường cũng nên biết rằng con số những tai nạn lưu thông còn có thể lên cao nữa, nếu không có sự giúp đỡ của nhân viên. Cảnh sát Công lộ và việc áp dụng những luật lệ đi đường của các nhà chức trách địa phương.

## Hơn 60 ngàn xe hơi ở Việt Nam

SAIGON (VTX).— Theo thống kê của Bộ Công Chánh và Giao Thông, thì số xe đã lưu hành lưu thông tại Việt Nam trung bình mỗi năm tăng thêm 5,8%. Năm 1959 số đã lưu ở Việt Nam là 56.096 chiếc, năm 1960 con số nầy lên 57.647 chiếc và cuối năm 1961, 59.822 chiếc.

Số xe tăm những còn tăng nhanh hơn nữa, trong vòng 2 năm 1959 và 1960, những xe loại nầy đã nhảy từ con số 16.823 lên tới 19.311 tức là đã tăng 14,8%. Tính đến cuối năm 1961, tổng số xe còn những đang chạy là 20.818 chiếc, tức tăng thêm được 7,8% so với 1960.

Và các loại xe có máy khác, có 2 hoặc 3 bánh, con số đã tăng thêm 11,8% trong 2 năm 1960 và 1961 (43 526 chiếc so với 39.034 chiếc).

## Số xe tự động tại Đô thành Saigon

Cuối 1961, tổng số xe tự động lưu thông trong Đô thành Saigon gồm 19.153 xe du lịch, 6425 cái xe 55 xe cho mướn, trong số có 38 chiếc thuộc loại sang trọng.

Và các loại xe vận tải có 2.012 xe, 14.262 cam nhông, nâng và nhẹ, 4 chiếc hàng hóa, và 61 xe cá chở hoc sinh.

Những loại xe hai và ba bánh gồm có : 2.440 xích lô máy, 3.482 xích lô đạp, 14.080 xe ba bánh, 487 xe ôm.

Sau hết, cũng nên nói rõ rằng những loại xe đã xử kể trên đây chỉ ức dụng có một bộ thống đương và đã không qua 19.000 cây số trên toàn quốc.

## Hội Ký Giả Ái Hữu Mời nhóm Đại Hội thường niên

Kính mời anh chị em hội viên Hội Ký Giả Ái Hữu vui lòng đến dự đại hội thường niên vào lúc 17 giờ thứ ngày thứ Sáu 17.8.1962 tại nhà hàng Thanh Thế Giang ở Thủ Thiêm, để bầu Ban Trị Sự năm khóa 1962-1963.

Ban Trị Sự Hội K.G.A.H.

**CÁO PHÓ**
**(Thay thế thiệp tang)**
Chúng tôi xin trân trọng báo tin, đã tạ thế ngày bảy, thân Ông, quyến thuộc ở xa.
**Cụ NGUYỄN-HỮU-CẦN**
*pháp danh TÂM-NGHIÊM*
đã mãn số hàn 20 tháng 6 năm Tân Sửu tháng 9 dương Nguyên thọ thất Hồ Nhanung. Hưởng thọ được 72 tuổi.
Vợ : Bà Nguyễn hữu Cần.
Đều : Bà Quả phụ Nguyễn hữu Lực và các con.
Con gái : Nguyễn thị Nữ và chồng là Bửu Đoàn cùng các con.
Xin miễn phúng điếu. Chỉ làm các mùng gạo nguyện lực cho hương linh Người siêu thoát trong Đại Lý Vô Lan.
Chân thành cảm đức.

Nông dân cần biết :
**Các loại phân bón hoá học màu trắng hay vàng đều tốt như nhau**
★ *Không nên ham mua phân bón màu trắng vừa đắt mà chất bổ cũng như thế màu vàng.*

*(Tiếp theo 4 trang 1)*

## 2 cuộc giao tranh tại Tây Ninh

TÂY NINH (VTX).— Đêm 1-8, trong khu đồn tiền tuyến Ấp Chợ Hiệp, Xã Bàu Đồn Vũ Gia Bình thuộc quận Phú Đức (Tây Ninh) đã chạm cùng với 2 Trung đội Việt Cộng. Binh bộ lại tấn đến khác chạy cùng trong khu Mạc 16. Một số Việt Cộng khác chết và bị thương được đồng bọn mang đi. Bên ta có 1 Đoàn viên thương và 1 Dân vệ khác bị thương.

Đêm 30-7, Binh đoàn quân trung khu phòng kinh vùng Ấp Gia Lâm thuộc xã Gia Lộc, quận Phú Đức (Tây Ninh), cũng chạm cùng với một toán Việt Cộng. Khi mọi đường mà chạy đến để tại chân trên đồn xã Gia Lộc. Ta rạch chạy 2 cùng trong Đoàng Đoàng, cùng 4 cuộc lưu đạn. Bên ta vô xô.

## 5 Việt cộng bị hạ tại Hóc Môn

GIA ĐỊNH (V.T.X). — Đêm 3 rạng ngày 4-8-62, một toán Việt Cộng ước chừng độ 40 tên kéo về xã Xuân Thới Thượng thuộc quận Hóc Môn (Gia định) để bị lọc vào 5 phút kích tại Bàu Sen, Bàu Ngung.

Mặc dầu bên ta quân số ít hơn, nhưng nhờ tinh thần chiến đấu tài tình của binh sĩ Bảo an nên ngay lúc đầu, ta đã hạ được 5 tên và tạm lựu đạn phá bỏ một trung liên của địch. Lực lượng an ninh quận Hóc Môn đã tiếp tục truy kích, khiến địch đã phải rút lui mang theo 5 xác chết và một số bị thương.

## Tinh hình chiến sự tại các tỉnh

SAIGON (VTX).— Theo thống kê ngày 6-8-62 của Nha Tổng Giám Đốc Hàng Tin tiếp hành chiến sự tại các tỉnh trong mấy ngày qua như sau :

BÌNH LONG : Lúc 3-8-62, hồi 1 giờ sáng, lối 100 Việt Cộng có vùng rồi đến bao vây tấn công Sở Thương Tín Tết ở vòn lên tỉnh lỵ 17 cách Lộc Ninh 14 cây số về phía Đông. Binh đoàn trung trung Sao chống trả mãnh liệt, sau 15 phút địch tiến vào Sóc. Kết quả, ta tổn hại 3 tên Việt Cộng bắn tan tác. Bên ta 7 người chết, 3 người bị thương, 2 người thất lạc.

TÂY NINH.— Ngày 5-8-62, hồi 2giờ30, quân ta đã tuần tiễu bắt vùng Tưu Thuận. Trong cuộc hành quân này, quân ta bắn chết 5 tên Việt Cộng bỏ xác tại chỗ, tịch thu 1 súng Mitrailleuse, 1 súng Mạc 16, 1 súng Mạc 48 gồm 1 súng Thiệt bắn của địch bằng 18.

ĐỊNH TƯỜNG.— Ngày 24-7-62, hồi 2 giờ 15 sáng, Việt Cộng tấn công thập cách Đưn và Tân Phú, ở quảng đường cách quận Bến Lượn hơn 8 cây số về phía Bắc Kết quả, bên ta 1 người chết 1 người bị thương, ta đã hạ được 1 tên, mất 6 súng. Thiệt hại của địch không rõ.

CHƯƠNG THIỆN.— Ngày 6-8-62, hồi 3 giờ 30 sáng, Việt Cộng tấn công đồn Dầu và Vinh Phong thuộc quận Kiến Long, bên ta 7 người chết, 6 người mất tích, mất 7 súng. Lực lượng Quân đã tại chiếm đồn lúc 8 giờ sáng.

PHONG DINH.— Ngày 6-8-62 hồi 7 giờ tuần tra mỗi trước khách quận trung đoàng Nam Rạch Gốc Bưu ta 1 binh sĩ bị thương. Địch bị quân ta bắn chết 1 tên.

VĨNH BÌNH.— Ngày 5-8-62, hồi 6 giờ sáng, Địa binh mở cuộc hành quân vùng Phú Thành. Cuộc hành quân chấm dứt hồi 18 giờ trong ngày. Kết quả, quân ta bắn chết Việt Cộng bắt sống 3 tên khác.

*(Tiếp theo 5 trang 1)*

tao xi quan trụ bị.

Vậy cái thành niên tốt nghiệp Trường Bách Khoa Quang canh năm 1928 tức vẫn sau, phục thiên hành đến Phong Quốc tự. Tỉnh hoạt lên Hành chánh Quốc miên Trung Đô Thành để kê khai vào công và đưa chỉ như các thành niên có tuổi Tú tài 1 trở lên kể từ ngày ban hành thông cáo này cho tới 15 ngày sau.

Riêng các thành niên công chức có thể thay vào hàng và đã chỉ tại số lẻm. Các đương sự phải tự lấy lấy thay vào hàng và chỉ hay công ký lên hệ để kiểm chứ và gửi ngay tới Bộ Quốc Phòng (Nha Nhân sự).

Cơ quan thẩm nhận tờ khai sẽ cấp cho người khai một giấy biên nhận để xuất trình nơi nhà chức trách mà khi cần tới.

Những thành niên không khai hoàn vào hàng và địa chỉ trong thời hạn ấn định ở trên, sẽ bị thất thời và quyền lợi khiếm ngũ vào con thể bị truy tố theo luật lệ hiện hành.


**CHÁ CÁ THĂNG-LONG**
20 Phan thanh Giản Bakeo SAIGON


*(Tiếp theo 6 trang 1)*

dân đói khổ, quanh năm không được ăn một miếng thịt. Bởi vậy, mỗi khi có một con trâu hay bò chết, đã là chết bỏ, nông dân vẫn nhẫm mắt mà thịt chia nhau ăn. Ngày cả đến chính quyền công sản ở cấp xã và huyện cũng đồng tình trong việc để nông dân ăn loại thịt ngày hiểm nay. Dưới đây đã «Cần thiết khẩn khẩn đến» bản Nhân Dân viết ngày vừa vào đây :

« Theo tài liệu của ty chăn nuôi Bộ Nông nghiệp thôn Cốc Khê xã Ngũ Lão, huyện Kim động, tỉnh Hưng Yên, ngày 19-6, vừa qua, có một con trâu chết vì bệnh nhiệt thán. Cán bộ xã đã cho nhân dân mổ thịt ăn. Nhưng người mổ thịt trâu bị bệnh nhiệt thán nhẹ mau sang và lưỡi tay, mặt người bị nặng phải đưa vào bệnh viện điều trị. Người con cho lính phải mua trên cùng chết.

« Việc xảy ra rất đáng tiếc. Không phải lần nay là lần đầu mà lắc thờ thư, trong 4 năm, 1957, 1959, 1961 và 1962, cũng tại địa phương nầy, bệnh nhiệt thán đã xảy ra. Lẽ nào chính quyền địa phương cũng để cho nhân dân mổ thịt ăn lần lần bạnh, gây thiệt hại cho người và gia súc ?

Báo Nhân Dân đã dẫn ra thêm những không chung sau đây để cùng kích các chính quyền địa phương đã đồng tình cho nông dân ăn thịt trâu bò chết bệnh tự nhiên nầm qua.

«Vấn đề tài liệu của bộ nông nghiệp năm 1957, xã Ngũ lão có 3 con bò và bệnh nhiệt thán lên 4 người lây bệnh Công thời gian nay, ở 3 xã chung quanh 47 người bị lây bệnh một người chết. Người ta hai chỉ và một mẹo bị chết (Công văn số 2378/C ngày 30-6-1957 của Ty Nông lâm tỉnh Hưng Yên).

«Năm 1959, ở xã Chính nghĩa, cách xã Ngũ lão một trăm chín, nhân dân mổ thịt ăn lên lấy bệnh cho 140 người, một người chết (công văn số 10 ngày 7-8-1959 của Nông lâm tỉnh Hưng Yên).

« Năm 1961 cũng ở xã Ngũ Lão 2 trâu chết vì bệnh nhiệt thán nhân dân mổ thịt ăn 4 người bị lây bệnh Ngoài ra hai con trâu 2 lần bị chết (công văn số 40 NL/CN ngày 10-12-1961 của Ty Nông lâm tỉnh Hưng Yên).

« Đến nay, 1962 tình trạng ngày biểm trên lại diễn ra Ngành nông nghiệp hàng năm có thể đưa ra tuyên truyền việc phòng và chống bệnh nhiệt thán trên bảo Cũ nhân hành chính tỉnh Hưng Yên cũng có ra thông tư nhắc nhở. Tại xã Ngũ lão Cán bộ xã đã bắn nhân dân mổ thịt trâu bị bệnh. Chết người và Súc vật, lần nay là lần thứ bốn ? Tại sao huyện Kim Động không có biện pháp xử lý thì bỏ đang ?...»

Công nên biết thêm tăng Hưng Yên trước kia là một tỉnh giàu và nông nghiệp và có sát ngày 11A Nam Bắc Hưng Nam - Huyện Kim Động trước kia cũng là một huyện giàu có, nông dân có nuôi súng cao vào bực nhất trong chiến Bắc Việt.

*(Tiếp theo 7 trang 1)*

Sự thực nhìn sự đã khói phục lại quy chế đã biểu ma Tổng Hội Sinh Viên Việt Nam được hưởng sự Hội Nghị Sinh Viên Quốc Tế lần thứ 6 vào năm 1956 những đã tạm thời bị hoãn lại trong vụ Hội Nghị lần thứ 9 vào tháng 8 năm 1960 tại Thủy Sĩ, do những sự trở ngại bên trong bộ Thông Tin và đường lối tranh đấu vào năm 1959-1960.

Sự thực nhìn Tổng Hội Sinh Viên Việt Nam là Thành viên Quốc tế đã đưa tên kết quả đã đưa ra ghi trong danh sách thành viên Việt Nam tại Hội Nghị đã không được sự đồng ý của đa số ghi trong danh sách thành thực tác là chức vụ thành viên của thân Phái đoàn sinh viên Việt Nam đã tới Saigon vào ngày thứ ba vừa qua.


BẦU LƯNG NHỨC MỎI
BẦU XƯƠNG NHỨC GÂN
tay chân
RUN, XUỐI,
TÊ, ĐỨNG KHÔNG LÊN
ĐI PHẢI NƯƠNG GẬY
CHỐN ĐI LÚNG CÙNG
BẠI LIỆT NỬA THÂN KHẮP CẢ NGƯỜI
TRƯỜNG PHÚC THUỘC
THẢO-NAM-SƠN
DÂU BỔNG NÂNG CÙNG CHÔNG LẠNH
ĐỒNG Ở S.LÊ NGSON 145 LÊ TÔN TOÀN SAIGON


## Yết thị đấu thầu công khai

— Ngày 17-8-1962, lúc 9giờ rưỡi Tòa Hành Chánh Thừa Thiên Huế.
— CÔNG TÁC ĐẤU THẦU : Trung tu Cửa Ngọ Môn Đại Nội Huế.
— ƯỚC LƯỢNG KINH PHÍ : 916.048565
— KỲ QUỸ TẠM : 16.000$00
— THỜI HẠN CÔNG TÁC : 5 tháng
— NƠI XEM HỒ SƠ : Tòa Hành Chánh Thừa Thiên, Ty Kiến Thiết Huế và Nha Tổng Giám Đốc Kiến Thiết Saigon.


**ĐÃ PHÁT - HÀNH**
**VIỆT-NAM CA TRÙ BIÊN KHẢO**
của ĐỖ-BĂNG-DOÀN và ĐỖ-TRỌNG-HUỀ
Khảo cứu nghệ thuật và văn chương ca trù từ đời Lý đến nay.
Sách dày 688 trang, khổ 16×24. Giá bán 180đ.
Thư từ, Ngân phiếu, xin gửi : Bà NGUYỄN-THỊ-NHÂN 767 Lê đại Hành — Chợlớn.

Nóng lạnh, cảm, cúm, đau nhức
ANTIGRIPPAUX
VITAMINE B1 B6 B12
BÚA BỔ GẦU NGƯỜI NHÃN HIỆU CHƯNG TÔA
CÓ BÁN VIỆN LẺ TẠI NHÀ THUỐC TÂY


## Cáo thị đấu thầu công khai

NƠI VÀ NGÀY GIỜ MỞ THẦU :
— 8 giờ 30 sáng ngày 30-8-62 tại Trại Đào Duy Từ đường Nguyễn Tri Phương nối dài (Phú Thọ) SAIGON.
MỤC TIÊU CÁC VIỆC THẦU :
Công tác xây cất trại tạm, thiết lập hệ thống nước và cung cấp máy phát điện, máy đẩy tàu, đã ước cho Q.D.V.N.C.H., gồm 5 là trị giá ước lượng chung là 3.917.000$00.
NƠI THAM KHẢO BIỂU KIỆN SÁCH (trong những ngày giờ làm việc) tại :
— Nha Tổng Giám Đốc Hành Chánh Ngân Sách và Kế Toán, số 63 Đường Gia Long SAIGON.
— Trại Đào Duy Từ đường Nguyễn Tri Phương nối dài (Phú Thọ) SAIGON.


Trường **TRUNG-THU**
214/2 Phan-đình-Phùng — Saigon
LỚP TRIỆT HỌC BẰNG NHẬT Khai giảng 16-8-62



Trường **VĂN-LANG**
214/30 Trần-quang-Khải (TânĐịnh) — Đ.T. 213
4 giờ chiều 16-8-1962 khai-giảng :
1) ĐỆ-NHẤT A, ĐỆ-NHẤT B
2) ĐỆ-NHỊ A HỌC LÁI, ĐỆ-NHỊ B HỌC LÁI
Danh sách giáo-sư đã niêm yết tại văn phòng
Chi nhánh học sinh ghi tên trước


## Chi-tiết về đường xe buýt mới : Đường vòng Ngã Bảy — Chợ lớn

*(Số 33) kể từ 21-7-62*

**Lộ Trình : dài 8cs,400**

CÁNH A.— Ngã Bảy — Lý thái Tổ—Trần quốc Toản—Nguyễn văn Thoại — Phu Đồng Thiên Vương — Nguyễn Tri Phương — Đồng Khánh — Trần hưng Đạo — Nguyễn huynh Đức — Hàm Tử — Trần bình Trọng — Trần hưng Đạo — Công Hòa — Ngã Bảy.

CÁNH B.— Ngã Bảy — Công Hòa — Trần hưng Đạo — Trần bình Trọng — Hàm Tử—Ái Bình — Nguyễn Hoàng — Nguyễn duy Dương — Hùng Vương — Nguyễn văn Thoại — Trần quốc Toản — Lý thái Tổ — Ngã Bảy

GIÁ CƯỚC

| | |
|---|---|
| — Vòng NGÃ BẢY — CHỢLỚN | 3$ |
| — NGÃ BẢY — Bảo sanh HÙNG-VƯƠNG | 2$ |
| — Bảo sanh HÙNG VƯƠNG — Bình việt NGÔ QUYỀN | 2$ |
| — Bình việt NGÔ QUYỀN — NGÃ BẢY | 2$ |


**Tin thêm về vụ tầu chở dầu và đó máy ĐỤNG NHAU trên sông Bassac**
SAIGON — Theo một nguồn tin mới đang tin rằng thì vào khoảng 5 giờ trên ngày 2.8-62, chiếc tầu dầu đến SOAIRAP II của Công Ty Shell có cập theo 1 xà ích, đang chạy ngược giòng nước, từ phía Kênh Xáng Cán thơ và Long Xuyên, với tốc độ chừng 6 cây số một giờ. Tới ngang tách Lá nọc, thấy thì đoàng cành đang mũi tầu chạy chính thấy trong vương mu một vật tối đen lềng lềng trước mũi vào khoảng vài trăm thước. Tại cùng của tầu bên phải hiệu rõ, giảm bớt tốc lực và lách về bên phải.

Khi của cách chừng 20 thước mới biết đó là chiếc đó máy Hyvinh Yên của tên cùng giang và không biết tại sao lên cùng lách về một phía với tầu dầu, thế là vụ đụng độ đã xảy ra mặc dù hai bên đều cố tránh. Để máy bắc mạnh vào sườn trái, phía đằng trước của tầu chở dầu và đó máy bị lấy chìm, cuốn theo chừng 40 người lớn bé (theo lời thuật lại của một vụ nhân chứng). Lập tức, tầu dầu cho thả gấp vô phao Ring Ring cùng thả cứu cấp đã tức thời cùng với tầu dầu, thế là vụ đụng độ đã xảy ra mặc dù hai bên đều cố tránh.

Để máy bắc mạnh vào sườn trái, phía đằng trước của tầu chở dầu và đó máy bị lấy chìm, cuốn theo chừng 40 người lớn bé (theo lời thuật lại của một vụ nhân chứng). Lập tức, tầu dầu cho thả gấp vô phao Ring Ring cùng thả cứu cấp đã tức thời cùng với tầu dầu, thế là vụ đụng độ đã xảy ra mặc dù hai bên đều cố tránh.

Cho đến nay, 1962 tình trạng ngày biểm trên lại diễn ra Ngành nông nghiệp hàng năm có thể đưa ra tuyên truyền việc phòng và chống bệnh nhiệt thán trên bảo Cũ nhân hành chính tỉnh Hưng Yên cũng có ra thông tư nhắc nhở. Tại xã Ngũ lão Cán bộ xã đã bắn nhân dân mổ thịt trâu bị bệnh. Chết người và Súc vật, lần nay là lần thứ bốn ? Tại sao huyện Kim Động không có biện pháp xử lý thì bỏ đang ?...»

Công nên biết thêm tăng Hưng Yên trước kia là một tỉnh giàu và nông nghiệp và có sát ngày 11A Nam Bắc Hưng Nam - Huyện Kim Động trước kia cũng là một huyện giàu có, nông dân có nuôi súng cao vào bực nhất trong chiến Bắc Việt.

*(Tiếp theo 7 trang 1)*

Sự thực nhìn sự đã khói phục lại quy chế đã biểu ma Tổng Hội Sinh Viên Việt Nam được hưởng sự Hội Nghị Sinh Viên Quốc Tế lần thứ 6 vào năm 1956 những đã tạm thời bị hoãn lại trong vụ Hội Nghị lần thứ 9 vào tháng 8 năm 1960 tại Thủy Sĩ, do những sự trở ngại bên trong bộ Thông Tin và đường lối tranh đấu vào năm 1959-1960.

Sự thực nhìn Tổng Hội Sinh Viên Việt Nam là Thành viên Quốc tế đã đưa tên kết quả đã đưa ra ghi trong danh sách thành viên Việt Nam tại Hội Nghị đã không được sự đồng ý của đa số ghi trong danh sách thành thực tác là chức vụ thành viên của thân Phái đoàn sinh viên Việt Nam đã tới Saigon vào ngày thứ ba vừa qua.

**Cuộc vui buổi tối**
R E X Máy ai học được chữ ngờ
E D E N : Giả đánh cảnh sát
DIỄN HỒNG : Giả đánh cảnh sát
ĐẠI NAM : Dưới vòm trời hạnh phúc
MAJESTIC Sg : Dưới vòm trời hạnh phúc
VĂN HOA : Dưới vòm trời hạnh phúc
KINH ĐÔ : Anh hùng giải phóng sô lệ
CASINO Sg : Anh hùng giải phóng sô lệ
KHÁI HOÀN: Vô diệu xuân tích
HỒNGBÀNG: Vô diệu xuân tích
VIỆT LONG : Dans la souriciere
GIÀU CHÂU : Quân cướp đêm xuân
VĨNH LỢI : L'inconnu du nord express
LỆ LỢI : L'adieu aux armes
THANH BÌNH : Tân sắt tại đưa tiễn tuyến
CASINO Dakao Máy ai hành động
MODERNE : Sigue Zorro
KINH THÀNH : Meurte sans Faire part

**Bán** ĐẤT 10.000m2=đất trồng 6 đường trương minh Giảng trên chín 1(1.000m2) 6.000m2 = đất trồng ở Phan đình Phùng.
PHỐ : Phố lầu và phố trệt ở Võ-Tánh Saigon. Bưu Thọ, Ngô tùng Châu Saigon, Gia Long, Lê-Lợi, Cô Bắc, Công Quynh 2.50 0400.
VILLA : 2 Villa ở Phùng khắc Khoan, 2 Villa ở Phan đình Phùng, Patrick Trần văn Quan, Đoàn thị Điểm (giao nhà trống và đã cho Mỹ thuật xin hoạ lợi)
**MỸ - KIM** 8, Ngô tùng Châu Saigon, Đ.T. 24.980


Đông y sĩ **CỰ-THẤT**
NGUYỄN HỮU THẤT
**Chữa chân tay